
BIOS PLUS

-130 F, -150 F

BAXI

ES

Caldera mural de gas

Instrucciones de Instalación
Montaje y Funcionamiento
para el INSTALADOR

PT

Caldeira mural a gás

Instruções de Instalação
Montagem e Funcionamento
para o INSTALADOR



Estimado Cliente,
Nuestra Empresa opina que su nuevo producto satisfará todas sus exigencias. La compra de un nuestro producto garantiza lo que Ud. se espera: un buen funcionamiento y un uso simple y racional.
Le pedimos que no ponga aparte estas instrucciones sin leerlas: contienen informaciones útiles para una gestión correcta y eficaz de su producto.

Nuestra empresa declara que estos productos llevan el marcado **CE** con arreglo a los requisitos esenciales de las siguientes Directivas:

- Reglamento de Gas **2016/426**
- Directiva de Rendimientos **92/42/CEE**
- Directiva de Compatibilidad Electromagnética **2014/30/UE**
- Directiva de Baja Tensión **2014/35/UE**
- Directiva de diseño ecológico **2009/125/CE**
- Reglamento (UE) N° **2017/1369** (para calderas con Potencia<70 kW)
- Reglamento proyecto ecocompatible (UE) N° **813/2013**
- Reglamento etiquetado energético (UE) N° **811/2013** (para calderas con Potencia<70 kW)



Nuestra empresa, en su constante acción para mejorar los productos, se reserva la posibilidad de modificar los datos indicados en esta documentación en cualquier momento y sin aviso previo. Esta documentación es un soporte informativo y no se puede considerar como un contrato con terceros.

En la página web **www.baxi.es** puede consultarse la Declaración de Conformidad CE correspondiente a esta caldera

El aparato puede ser utilizado por niños de edad no inferior a 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no tengan experiencia ni conocimientos apropiados, a condición de que estén vigilados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y hayan entendido los peligros relacionados con él. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no tienen que ser efectuados por niños sin vigilancia.

ÍNDICE

DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS	3
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	3
ADVERTENCIAS GENERALES	4
ADVERTENCIAS ANTES DE LA INSTALACIÓN.....	4
1. INSTALACIÓN DE LA CALDERA	5
1.1 CIRCULADOR DE LA CALDERA	5
2. INSTALACIÓN DE LOS CONDUCTOS	6
2.1 CONDUCTOS COAXIALES.....	6
2.2 CONDUCTOS SEPARADOS.....	6
2.3 CONDUCTOS EN CASCADA.....	7
3. CONEXIONES ELÉCTRICAS.....	7
3.1 CONEXIÓN DEL TERMOSTATO AMBIENTE.....	8
3.2 ACCESORIOS QUE NO FORMAN PARTE DEL SUMINISTRO	8
4. PRIMER ENCENDIDO - FUNCIONES ESPECIALES.....	11
4.1 FUNCIÓN PURGADO DE LA INSTALACIÓN.....	11
4.2 FUNCIÓN CALIBRADO	11
4.3 ANÁLISIS COMBUSTIÓN.....	11
5. ANOMALÍAS QUE EL USUARIO NO PUEDE REARMAR.....	11
6. CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS.....	12
7. CALIBRADO DE LA VÁLVULA DEL GAS	14
7.1 ADAPTACIÓN A OTRO TIPO DE GAS	14
8. DISPOSITIVOS DE REGULACIÓN Y SEGURIDAD	15
9. CURVAS DEL CIRCULADOR DISPONIBLES A LA SALIDA DE CALDERA	16
10. MANTENIMIENTO ANUAL	16
10.1 LIMPIEZA DEL SIFÓN DE DESCARGA CONDENSADO	16
10.2 LIMPIEZA DEL INTERCAMBIADOR LADO HUMOS	17
10.3 CONTROL DEL QUEMADOR.....	17
10.4 PARÁMETROS DE COMBUSTIÓN.....	18
11. SUSTITUCIÓN DEL TERMOFUSIBLE DEL INTERCAMBIADOR.....	18
12. DESMONTAJE, ELIMINACIÓN Y RECICLADO	18
13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	19
14. PARÁMETROS TÉCNICOS.....	20
15. FICHA DE PRODUCTO	21

DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS



ADVERTENCIA

Riesgo de daño o mal funcionamiento del aparato. Prestar especial atención a las advertencias de peligro relacionadas con posibles daños a las personas.



PELIGRO DE QUEMADURAS

Esperar a que el aparato se enfríe antes de actuar sobre las piezas expuestas al calor.



PELIGRO DE ALTA TENSIÓN

Piezas eléctricas bajo tensión y peligro de electrocución.



PELIGRO DE HIELO

Probable formación de hielo causada por las bajas temperaturas.



INFORMACIÓN IMPORTANTE

Información que deberá leer con especial cuidado porque son útiles para el buen funcionamiento de la caldera.



PROHIBICIÓN GENÉRICA

Está prohibido efectuar/utilizar lo que se indica al lado del símbolo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

OLOR DE GAS

- Apagar la caldera.
- No accionar ningún dispositivo eléctrico (por ej. no se debe encender la luz).
- Apagar las eventuales llamas libres y abrir las ventanas.
- Llamar a un centro de Asistencia Técnica Autorizado.

OLOR DE COMBUSTIÓN

- Apagar la caldera.
- Airear el local abriendo las puertas y las ventanas.
- Llamar a un centro de Asistencia Técnica Autorizado.

MATERIAL INFLAMABLE

No utilizar y/o depositar materiales fácilmente inflamables (diluyentes, papel, etc.) en las cercanías de la caldera.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE LA CALDERA

Desconectar la alimentación eléctrica de la caldera antes de efectuar cualquier intervención.



Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no tengan una experiencia ni conocimientos apropiados, a menos que actúen bajo la vigilancia de una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato.

ADVERTENCIAS GENERALES

Esta caldera sirve para calentar agua a una temperatura inferior a la de ebullición, a presión atmosférica. Debe conectarse a una instalación de calefacción dentro de los límites de sus prestaciones y de su potencia. Antes de que la caldera sea conectada por un técnico calificado es preciso:

- Controlar que la caldera esté preparada para funcionar con el tipo de gas disponible. El tipo de gas se indica en el embalaje y en la placa de datos del aparato.
- Controlar que la chimenea tenga buen tiro, que no tenga estrangulamientos y no desemboquen en ella las salidas de otros aparatos, salvo que haya sido realizada para este fin conforme a la reglamentación vigente.
- Si la caldera se conecta a una chimenea preexistente, controlar que ésta se haya limpiado perfectamente, ya que el desprendimiento de los depósitos de las paredes durante el funcionamiento puede obstruir la salida de humos.
- Para mantener el funcionamiento correcto y la garantía del aparato, también es imprescindible respetar las siguientes indicaciones:

1. Agua caliente sanitaria

1.1 Si la dureza del agua es superior a 20°F (1°F = 10 mg de carbonato de calcio por litro de agua) es preciso instalar un dosificador de polifosfatos o un sistema similar, conforme a las normas vigentes.

1.2 Una vez montado el aparato, antes de utilizarlo es necesario hacer una limpieza a fondo de la instalación.

1.3 Los materiales utilizados para el ACS son conformes a la Directiva 98/83/CE.

2. Circuito de Calefacción

2.1 Instalación nueva: antes de instalar la caldera, hay que limpiar la instalación para eliminar los residuos de roscados, soldaduras y disolventes, utilizando un producto comercial que no sea ni ácido ni alcalino, y que tampoco ataque los metales, el plástico y la goma. Para evitar que se formen incrustaciones en la instalación, es necesario utilizar un inhibidor como FERNOX de protección para instalaciones de calefacción. Para el uso de este producto, seguir atentamente las instrucciones facilitadas por el fabricante.

2.2 Instalación existente: antes de instalar la caldera, es necesario vaciar completamente y limpiar la instalación de lodos y contaminantes con el producto comercial citado en el punto anterior. El producto aconsejado para la limpieza es: FERNOX regenerador para instalaciones de calefacción. Para el uso de este producto, seguir atentamente las instrucciones facilitadas por el fabricante. Se recuerda que los depósitos en la instalación de calefacción perjudican el funcionamiento de la caldera (por ej. sobrecalentamiento y ruido del intercambiador).

El primer encendido debe ser efectuado por el Servicio de Asistencia Técnica autorizado, que tendrá que controlar:

- Que los datos de placa sean conformes a los de las redes de alimentación (eléctrica, hidráulica y gas).
- Que la instalación cumpla las normas vigentes.
- Que se haya efectuado correctamente la conexión eléctrica a la red más tierra.



El aparato se debe instalar en un local aireado utilizado como sala térmica según las normas vigentes (aparatos con capacidad térmica > 40 kW).



La inobservancia de estas indicaciones invalida la garantía del aparato. Antes de la puesta en marcha, quitar la película de protección de la caldera. Para ello, no utilice herramientas o materiales abrasivos, ya que podrían arruinar la pintura.



No se deben dejar las partes del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) al alcance de niños, en cuanto que son potenciales fuentes de peligro.

ADVERTENCIAS ANTES DE LA INSTALACIÓN

Las notas y las instrucciones técnicas indicadas a continuación se dirigen a los instaladores de modo que puedan efectuar una instalación perfecta. Las instrucciones sobre el encendido y el empleo de la caldera se encuentran en la parte destinada al usuario. La instalación debe cumplir las normas, las leyes y las normativas técnicas locales.

Además, el técnico instalador debe estar capacitado para la instalación de los aparatos de calefacción. Además de lo arriba mencionado se debe tener presente que:

- En caso de que se instale el aparato en un ambiente con temperatura inferior a 0 °C, tomar las medidas necesarias para evitar la formación de hielo en el sifón y la descarga del condensado.
- La caldera se puede utilizar con cualquier tipo de placa convectora, radiador y termoconvector. En cualquier caso, las secciones del circuito se calcularán con los métodos habituales, teniendo en cuenta el caudal-altura manométrica característicos disponibles en la placa (véase el anexo "SECTION" E al final del manual).
- El primer encendido lo debe efectuar el Servicio de Asistencia Técnica autorizado (que se indica en la hoja adjunta).

La inobservancia de estas indicaciones invalida la garantía del aparato.



En el momento del suministro la caldera está desprovista de los siguientes componentes que deben ser instalados por el instalador: CIRCULADOR - DEPÓSITO DE EXPANSIÓN - GRIFO DE LLENADO INSTALACIÓN - SEPARADOR HIDRÁULICO.



No se deben dejar las partes del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) al alcance de niños, en cuanto que son potenciales fuentes de peligro.

1. INSTALACIÓN DE LA CALDERA



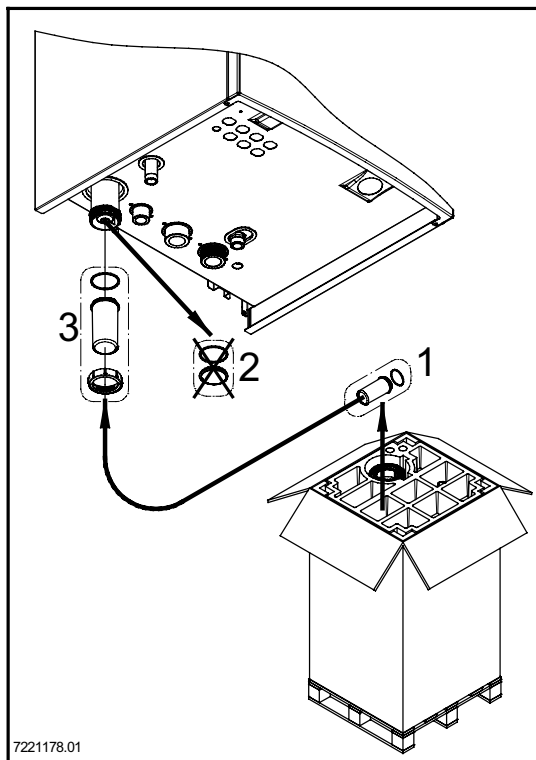
Tras haber fijado la caldera en la pared, sustituir el tapón inferior del sifón con el que se encuentra en el embalaje, volviendo a utilizar la virola y siguiendo el procedimiento que se indica en la figura. Tras haber llenado el sifón, controlar su estanqueidad.



Se recomienda tener especial cuidado durante la fase de llenado de la instalación de calefacción. En particular abrir las válvulas termostáticas que estén presentes en la instalación y hacer entrar el agua lentamente para evitar la formación de aire en el circuito primario hasta que se alcance la presión necesaria para el funcionamiento. Finalmente purgar los radiadores que estén situados en el interior de la instalación. BAXI rechaza cualquier responsabilidad ante los daños resultantes de la presencia de burbujas de aire en el interior del intercambiador primario por el cumplimiento incorrecto o aproximado de lo indicado anteriormente.

La figura de la plantilla está disponible al final del manual en el anexo "SECTION" C.

Una vez determinada la exacta ubicación de la caldera fijar la plantilla a la pared. Efectuar la puesta en obra de la instalación empezando por la posición de las uniones hídricas y de gas presentes en el travesaño inferior de la plantilla. Asegurarse de que la parte trasera de la caldera (respaldo) esté colocada lo más paralela posible a la pared (en caso contrario situar un espesor en la parte inferior). Se aconseja instalar en el circuito de calefacción dos llaves de paso (impulsión y retorno) G1-1/2" que, en caso de intervenciones importantes, permiten actuar sin tener que vaciar toda la instalación de calefacción. Para el mercado italiano la instalación debe estar dotada de los dispositivos de seguridad que se indican en la Colección R (termostato de seguridad, presostato de seguridad, válvula de cierre combustible, etc.). Instalar un separador hidráulico, dimensionado según el caudal máximo de la caldera y de la instalación, después de los empalmes hidráulicos de la caldera. En caso de instalaciones ya existentes y de sustituciones se aconseja, además de lo mencionado anteriormente, instalar en el retorno a la caldera y abajo un depósito de decantación destinado a contener las incrustaciones o las escorias presentes también después del lavado y que, con el paso del tiempo, podrían entrar en circulación. Una vez fijada la caldera a la pared, efectuar la conexión a los conductos de descarga y aspiración, suministrados como accesorios, según se describe en los capítulos siguientes. Conectar el sifón a un registro de descarga, asegurando una pendiente continua. Se deben evitar los tramos horizontales. La caldera está realizada electrónicamente para la conexión a un calentador ACS exterior.



Apretar con cuidado los empalmes hidráulicos de la caldera (par máximo 30 Nm).





No elevar el aparato haciendo fuerza sobre las piezas de plástico, como por ejemplo el sifón y la evacuación de humos.



Antes de la puesta en funcionamiento de la caldera, llenar el sifón con agua para evitar que los humos se esparzan por la habitación.

1.1 CIRCULADOR DE LA CALDERA

La caldera se suministra de serie sin circulador. Este componente debe ser instalado en el retorno de Calefacción para permitir la circulación del agua entre la caldera y el separador hidráulico. Se puede colocar uno del mercado o alguno de los dos suministrados opcionalmente como accesorio por BAXI para cada modelo de caldera (uno de velocidad variable y otro de velocidad modulante):

- Si se coloca un circulador del mercado  se instalará en el retorno de la caldera y próxima a ella. Para el correcto dimensionado del mismo, debe considerarse la curva caudal-pérdida de carga a la salida de la caldera indicada al final de estas instrucciones en el anexo "SECTION" E (Dimensionar el circulador para tener un salto térmico de 20°C).
- Si se coloca uno de los circuladores suministrados opcionalmente como accesorio  se instalará directamente dentro de la caldera, retirando el tubo presente en el conducto interno del retorno (para acceder a él es necesario retirar el panel frontal de la caldera). Las prestaciones hidráulicas de caudal-altura manométrica de estos circuladores se indican al final de estas instrucciones en el anexo "SECTION" E.

La circulación de agua en la instalación debe garantizarla el respectivo circulador, véase el anexo "SECTION" F. Verificar que el caudal de circulación del agua en la caldera no sea inferior al valor indicado en la siguiente tabla.

Modelo	Caudal mínimo (l/h)	Caudal de trabajo (l/h) con separador hidráulico BAXI
-130 F	2250	5400
-150 F	3150	5600

2. INSTALACIÓN DE LOS CONDUCTOS

La instalación de la caldera se puede efectuar con facilidad y flexibilidad gracias a los accesorios suministrados y descritos a continuación. Originalmente, la caldera está preparada para la conexión a un conducto de evacuación - aspiración de tipo coaxial, vertical u horizontal. La caldera también se puede utilizar con conductos separados, utilizando el accesorio desdoblador.

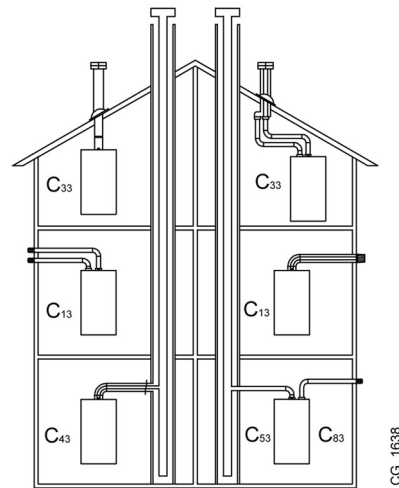
ADVERTENCIAS

C13, C33 Los terminales para la evacuación desdoblada se deben situar en el interior de un cuadrado cuyo lado mide 50 cm. Instrucciones detalladas acompañan los accesorios.

C53 Los terminales para la aspiración del aire comburente y la evacuación de los productos de la combustión no se deben situar en las paredes opuestas al edificio.

C63 La pérdida de carga máxima ΔP de los conductos no debe superar los valores que se indican en la tabla 1A. Los conductos deben estar certificados para el uso específico y para una temperatura superior a 100°C. El terminal chimenea utilizado debe estar certificado según la Norma EN 1856-1.

C43, C83 La chimenea o el conducto de humos utilizado debe ser adecuado para el uso.



CG_1638



Para asegurar una mejor instalación, se aconseja utilizar los accesorios suministrados por el fabricante.

TABLA 1A

En caso de que se instalen conductos de descarga y aspiración no suministrados por nuestra empresa, es necesario que estén certificados para el tipo de utilización específico y que la pérdida de carga máxima corresponda a los valores indicados en la tabla al lado.

	ΔP (Pa)
-130 F	180
-150 F	270



Para garantizar una mayor seguridad de funcionamiento es necesario que los conductos de descarga humos estén fijados correctamente a la pared mediante estribos de fijación especiales. Los estribos se deben situar a una distancia de aproximadamente 1 metro el uno del otro en correspondencia con las juntas.



Asegurarse de dejar una pendiente de 5 cm como mínimo hacia la caldera por cada metro de longitud del conducto de descarga.

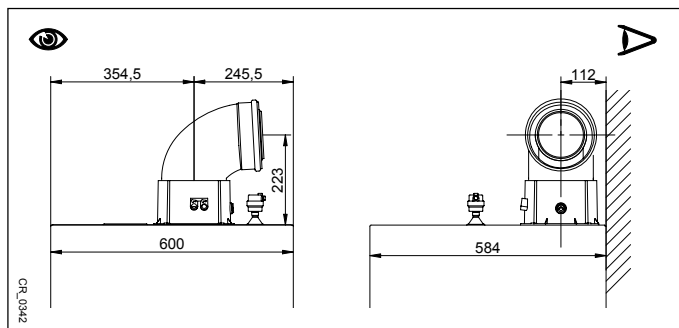


ALGUNOS EJEMPLOS DE INSTALACIÓN DE LOS CONDUCTOS DE EVACUACIÓN, Y LAS LONGITUDES ADMITIDAS CORRESPONDIENTES, ESTÁN DISPONIBLES AL FINAL DEL MANUAL EN EL ANEXO "SECCIÓN" D.

2.1 CONDUCTOS COAXIALES

Este tipo de conducto permite la evacuación de los productos de la combustión y la aspiración del aire comburente ya sea fuera del edificio, como en conductos de humo de tipo LAS. La curva coaxial de 90° permite conectar la caldera a los conductos de evacuación-aspiración en cualquier dirección, gracias a la posibilidad de rotación de 360°. También se puede utilizar como curva suplementaria acoplada al conducto coaxial o a la curva de 45°.

Si la salida de gases se encuentra en el exterior, el conducto de evacuación-aspiración debe sobresalir 18 mm como mínimo de la pared para que la junta pasamuros de aluminio pueda fijarse y sellarse con el fin de evitar fugas de agua.

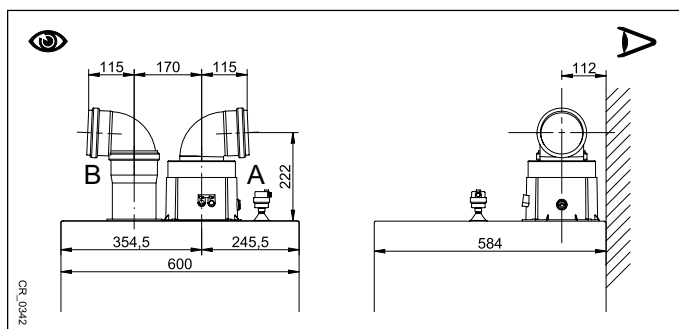


- La introducción de un codo de 90° comporta una reducción de 1 metro de la longitud máxima disponible.
- La introducción de un codo de 45° comporta una reducción de 0,5 metros de la longitud máxima disponible.
- El primer codo de 90° no entra en el cálculo de la longitud máxima disponible.

2.2 CONDUCTOS SEPARADOS

Este tipo de conducto permite la evacuación de los productos de la combustión hacia fuera del edificio a través de conductos individuales. La aspiración del aire comburente se puede efectuar en diferente zona a la de evacuación. El accesorio desdoblador, suministrado como accesorio, se compone de un empalme de reducción de evacuación de 160/110 mm (A) y de un empalme de aspiración aire 110 mm (B). La junta y los tornillos del empalme de aspiración de aire a utilizar son los que se habían retirado anteriormente de la tapa.

El codo de 90° permite conectar la caldera a los conductos de descarga y aspiración, adaptándose a las diferentes exigencias. También se puede utilizar como codo suplementario acoplado al conducto o al codo de 45°.



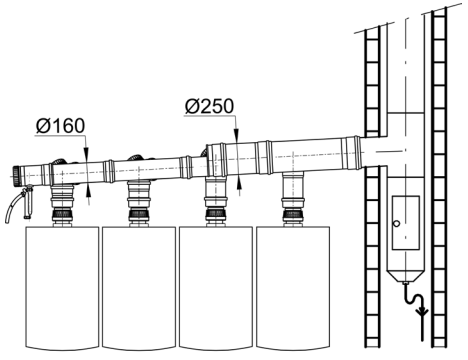
- La introducción de un codo de 90° comporta una reducción de 0,5 metros de la longitud total del conducto.
- La introducción de un codo de 45° comporta una reducción de 0,25 metros de la longitud total del conducto.
- El primer codo de 90° no entra en el cálculo de la longitud máxima disponible.

2.3 CONDUCTOS EN CASCADA

Este tipo de conductos permite evacuar los productos de la combustión de diferentes calderas conectadas en cascada a través de un colector de humos común. El colector tiene el clapet incorporado y se debe utilizar solamente para conectar las calderas al conducto de humo. Los diámetros disponibles son: Ø160 mm y doble diámetro Ø160/250 mm. Una gama de accesorios está disponible bajo petición.

TABLA 1B

MODELO DE CALDERA	NÚMERO MÁXIMO DE CALDERAS QUE SE PUEDEN CONECTAR EN CASCADA		PARÁMETROS P60 Nº de revoluciones/min (rpm) a la potencia mínima	
	Ø 160 mm	Ø 160/250 mm	G20	G31
-130 F	2	4	1850	2000
-150 F	2	4	1850	2000




En esta tipología de evacuación, sobre cada caldera debe colocarse el racord unión en cascada antirretorno de humos Ø 110/110 mm. Modificar el parámetro P60 como se indica en el Tabla 1B, siguiendo el proceso descrito en el capítulo 6.



El cálculo del conducto de humos lo debe efectuar un técnico capacitado durante el proyecto de la instalación con arreglo a lo establecido en las normas vigentes.

3. CONEXIONES ELÉCTRICAS

La seguridad eléctrica del aparato se obtiene sólo cuando está correctamente conectado a una instalación de puesta a tierra eficaz, realizada de conformidad con las normas vigentes de seguridad de las instalaciones. La caldera se debe conectar eléctricamente a una red de alimentación de 230 V monofásica + tierra mediante el cable de tres hilos que forma parte del equipo base, respetando la polaridad línea-neutro.

La conexión se debe efectuar por medio de un interruptor bipolar con apertura de los contactos de por lo menos 3 mm. Para sustituir el cable de alimentación, utilizar un cable homologado "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm² con un diámetro de 8 mm como máximo. Para acceder a las regletas quitar el panel frontal de la caldera (fijado con dos tornillos en la parte inferior), girar hacia abajo la caja de mandos y acceder a las regletas **M1**, **M2**, **M3**, destinadas a las conexiones eléctricas, quitando la tapa de protección. Los fusibles, del tipo rápido de 3,15 A, están incorporados en la regleta de alimentación (extraer el portafusible negro para el control y/o la sustitución).

VÉASE EL ESQUEMA ELÉCTRICO AL FINAL DEL MANUAL EN EL ANEXO "SECTION" B.



Verificar que la intensidad nominal total de los accesorios conectados al aparato sea inferior a 2A. Si es superior, es necesario interponer un relé entre los accesorios y la tarjeta electrónica.



Las conexiones presentes en la regleta M1 están a alta tensión (230 V). Antes de realizar la conexión, asegurarse de que el aparato no esté alimentado eléctricamente. Respetar la polaridad de alimentación en la regleta M1: L (LÍNEA) - N (NEUTRO).

BORNERA M1

(L) = Línea (marrón)

(N) = Neutro (azul).

⊕ = Puesta a Tierra (amarillo-verde).

(1) (2) = contacto para el Termostato Ambiente.

IMPORTANTE: No conectar en estos bornes el Termostato modulante suministrado como accesorio.



Es necesario restaurar el puente en los bornes 1-2 de la regleta M1 de la caldera en caso de que no se utilice el termostato ambiente o no esté conectado el Termostato modulante suministrado como accesorio.

BORNERA M2

Bornes 1 (retroiluminación) - 2 (masa) - 3 (+12V): conexión Regulador Climático (baja tensión) suministrado como accesorio.

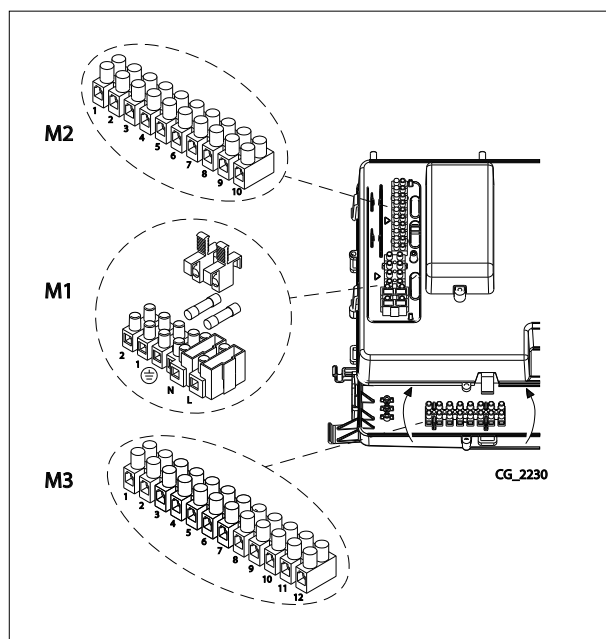
Bornes 4 - 5 (común): conexión Sonda Exterior (suministrada como accesorio).

Bornes 6 - 5 (común): 2º Sonda Auxiliar (sondas instalación solar, de cascada, etc.).

Bornes 7 - 5 (común): 1º Sonda Auxiliar (sondas instalación solar, de cascada, etc.).

Borne 8: no utilizado.

Bornes 9-10: conexión de la sonda del acumulador ACS (suministrada como accesorio).



BORNERA M3

Bornes 1-2: (230Vc.a. - máx. 1A) alimentación bomba modulante de caldera (PWM)

Bornes 2-3: (máx. 1A) alimentación bomba no modulante de caldera (ON - OFF)

Bornes 4: no utilizado

Bornes 5-6: señal PWM circulador modulante

Bornes 7-8: no utilizado

Bornes 9-10: circulador acumulador sanitario

Bornes 11-12: circulador de la instalación de Calefacción (externo y conectado después del separador hidráulico).



En el caso de que el aparato se conecte a una instalación de suelo radiante, para salvaguardar la instalación, el instalador debe preverse un termostato de protección contra la sobretensión.



Para la introducción de los cables de conexión de las borneras, utilizar los orificios "pasa-cables" especiales en el fondo de la caldera.



Para la conexión de las bombas exteriores es necesario interponer un relé 250Vc.a./250Vc.a. con corriente nominal de por lo menos 16A y adecuado para corrientes de arranque superiores a 100A.

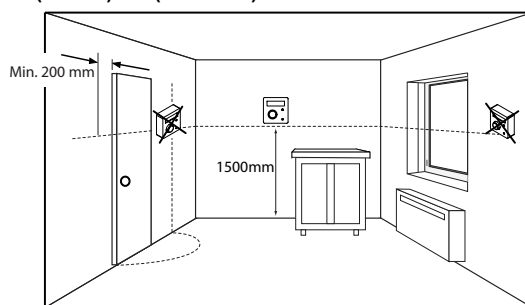
3.1 CONEXIÓN DEL TERMOSTATO AMBIENTE



Las conexiones presentes en la bornera M1 están a alta tensión (230 V). Antes de realizar la conexión, asegurarse de que el aparato no esté alimentado eléctricamente. Respetar la polaridad eléctrica L (LÍNEA) - N (NEUTRO).

Para conectar el Termostato Ambiente a la caldera, actuar como se describe a continuación:

- cortar la alimentación eléctrica de la caldera;
- acceder a la bornera **M1**;
- quitar el puente en los extremos de los contactos **1-2** y conectar los cables del Termostato Ambiente;
- alimentar eléctricamente la caldera y asegurarse de que el Termostato Ambiente funcione correctamente.



3.2 ACCESORIOS QUE NO FORMAN PARTE DEL SUMINISTRO

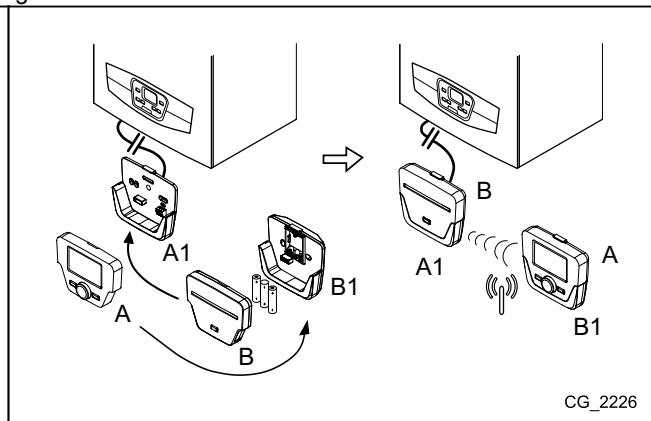
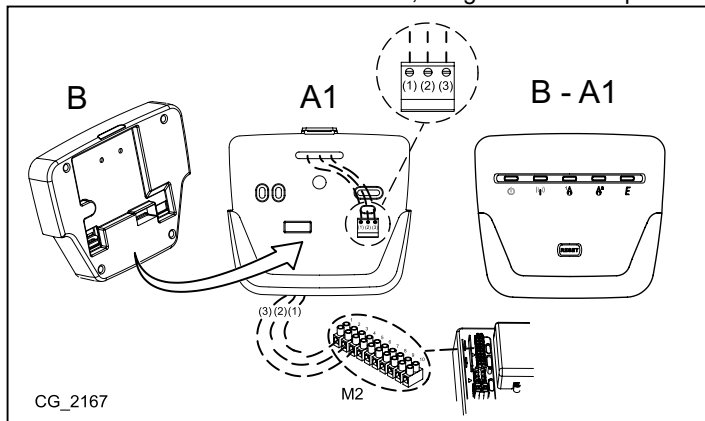
3.2.1 REGULADOR CLIMÁTICO



El cable (1) que procede de la regleta M2 de la caldera es la alimentación eléctrica (12 V) para la retroiluminación de la pantalla. La conexión de este cable no es necesaria para el funcionamiento del Regulador Climático.

Para el funcionamiento de la caldera con el Regulador Climático instalado en la pared, es necesario utilizar el Accesorio Interfaz de leds **B** suministrado con la Base **B1**. Véanse también las instrucciones facilitadas con el Accesorio Interfaz de leds **B** para realizar correctamente las operaciones de instalación y uso. A continuación se describe el procedimiento que se debe seguir:

- Cortar la alimentación eléctrica de la caldera.
- Introducir los tres cables que proceden de la regleta **M2** de la caldera por el orificio previsto de la otra base **A1**, la cual se debe fijar en la pared.
- Conectar los cables **1-2-3** de la bornera de la caldera **M2** a los bornes **(1)-(2)-(3)** de la bornera de la base **A1**, respectivamente.
- Fijar la base **A1** en la pared mediante los tacos y los tornillos que forman parte del suministro del accesorio.
- Instalar el Interfaz de leds **B** en la base **A1**.
- Instalar el Regulador Climático **A** en la base **B1** previamente fijada en la pared, teniendo cuidado de no ejercer una fuerza excesiva.
- Alimentar eléctricamente la caldera, asegurándose de que el Regulador Climático se enciende.



A	Panel de Control	A1	Base para Panel de Control en la pared
B	Accesorio interfaz de leds	B1	Base para Accesorio interfaz de leds
(1)	Retroiluminación de la pantalla +12V	(2)	Conexión de masa
		(3)	Alimentación/Señal +12V



Utilizando el Regulador Climático es posible configurar la programación horaria en Calefacción y ACS. Para ello, véase la información facilitadas con el accesorio.

CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS MEDIANTE EL REGULADOR CLIMÁTICO

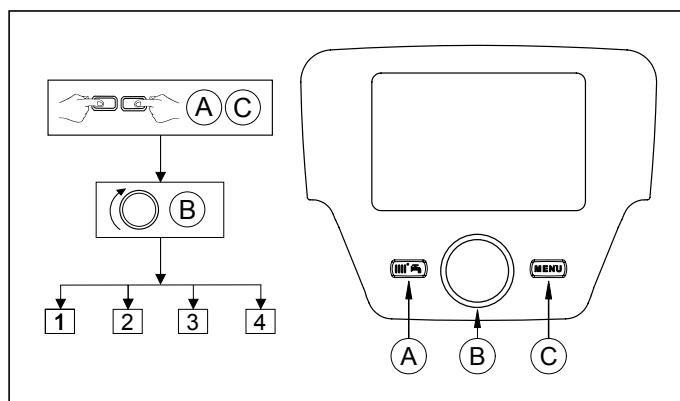
SIMBOLOGÍA REFERIDA AL REGULADOR CLIMÁTICO			
	Girar el mando B		Visualización pantalla
	Pulsar el mando B		Pulsar simultáneamente la tecla A y el mando B
	Pulsar la tecla A o C		Pulsar simultáneamente las teclas A y C

LEYENDA MENÚ DE LA FIGURA

1	Usuario final	3	Técnico especialista
2	Puesta en marcha	4	OEM

El procedimiento para acceder a los cuatro menús que permite la programación de la caldera son los siguientes:

- del menú principal
- **A** y **C** (mantenerlos pulsados unos 6 segundos) **B** menú 1-2-3-4 (ver la figura adjunta y la leyenda).
- **C** repetidamente para volver al menú anterior y al menú principal.



Cuando el Regulador Climático esté instalado en la pared es necesario habilitar la **sonda ambiente** y la **modulación de la temperatura de ida**; a continuación se describe el procedimiento que se debe seguir:

A) Sonda ambiente

- Acceder al menú **2**.
- **B** **A** **C** **Unidad operadora** **B** para confirmar.
- **B** **A** **C** línea de programa **40** (Usado como) **B**.
- **B** (en sentido antihorario) **A** **C** **Unidad de ambiente 1** **B** para confirmar (ahora la sonda ambiente está activada).

B) MODULACIÓN DE LA TEMPERATURA DE IDA

Para programar la temperatura de ida modulante, es necesario deshabilitar el parámetro **742** (HC1). A continuación se describe el procedimiento que se debe seguir:

- Acceder al menú **2**.
- **B** **A** **C** **Circuito calefacción 1** **B** para confirmar **B** **A** **C** **742** (Cons. temp. impuls. termost. amb.) **B** para confirmar.
- **B** (en sentido antihorario) **A** **C** **"---** luego **B** para confirmar.



Si, girando el mando B desde el menú principal, en la pantalla se visualiza la temperatura de ida de la caldera en lugar de la de ambiente, significa que el parámetro 742 no está programado correctamente.

Al final de cada configuración de la instalación (ejemplo combinación solar, conexión acumulador externo, etc.) realizar el siguiente procedimiento para actualizar la tarjeta de la caldera según la nueva configuración:

- Acceder al menú **2** según se describe al inicio de este capítulo.
- **B** **A** **C** **Configuración** **B** **A** **C** línea de programa **6200** guardar sondas, luego **B**.
- **B** **A** **C** **Sí** ,luego **B** para confirmar.

INSTALACIÓN DE ZONAS CON INSTALACIÓN DEL REGULADOR CLIMÁTICO

La conexión eléctrica y las regulaciones necesarias para la gestión de una instalación dividida en zonas, que requiere del Regulador Climático, es diferente según los accesorios conectados a la caldera. Para la instalación y la configuración, véanse las instrucciones del **Módulo de Expansión** suministrado como accesorio.

REGULACIÓN DE LA TEMPERATURA EN UNA INSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN A ALTA TEMPERATURA



Para evitar encendidos y apagados frecuentes, se recomienda aumentar el ajuste mínimo de temperatura de la caldera en Calefacción modificando, con el mismo procedimiento descrito en el anterior apartado **B**, el parámetro **740** a un valor no inferior a 45°C.

REGULACIÓN DE LA TEMPERATURA EN UNA INSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN A BAJA TEMPERATURA

Para una instalación a baja temperatura (como por ejemplo una instalación de suelo radiante), se recomienda reducir el ajuste máximo de temperatura de la caldera en Calefacción, programando el parámetro **741** (ver apartado B) a un valor no superior a 45°C.

3.2.2 Sonda Exterior

Para la conexión de este accesorio, véase la figura al lado (bornes 4-5) además de las instrucciones facilitadas con la sonda.



Con la Sonda Exterior conectada las teclas  , presentes en el panel de mandos de la caldera, desempeñan la función de traslación paralela de la curva climática **Kt** programada (véase el anexo "SECTION" E y parámetro **P03** en la tabla del capítulo 6). Para aumentar la temperatura ambiente del local pulsar la tecla + y para reducirla pulsar la tecla -.

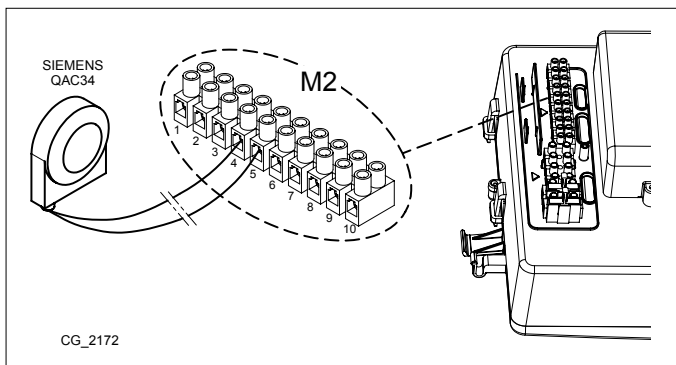
AJUSTE DE LA CURVA CLIMÁTICA "Kt"

Para ajustar la curva climática kt deseada, actuar como se indica a continuación:

- Acceder al menú según se describe en el capítulo 6.
- Seleccionar el parámetro **P03**.
- Seleccionar la curva climática eligiéndola entre las disponibles, véase el gráfico de las curvas al final del manual en el anexo "SECTION" E (la curva por defecto es la 1,5).

LEYENDA DEL GRÁFICO CURVAS Kt - "SECTION" E

	Temperatura de impulsión		Temperatura exterior
---	--------------------------	---	----------------------



3.2.3 CIRCULADOR DE LA CALDERA

Conectar el circulador de caldera en los bornes 1-2 de la bornera **M3**, como de indica en el capítulo 3. Si el circulador es del tipo modulante, también se han de conectar los cables de la señal (PWM) en los bornes 5-6 (Bornera M3).

3.2.4 CIRCULADOR DE INSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN

La bomba de la instalación se debe instalar después del separador hidráulico. La elección de este componente se debe efectuar según las características de caudal/altura manométrica requeridas por la instalación (véase el anexo "SECTION" F).



Para la conexión de las bombas exteriores es necesario interponer un relé 250Vc.a./250Vc.a. con corriente nominal de por lo menos 16A y adecuado para corrientes de arranque superiores a 100A.

3.2.5 ACUMULADOR EXTERNO

La caldera está realizada eléctricamente para la conexión de un calentador exterior. La conexión hidráulica del calentador exterior está esquematizada en la figura en el anexo "SECTION" F. La bomba del calentador se debe conectar a los bornes 9-10 de la regleta **M3** (ver anexo "SECTION" B). El calentador se debe instalar después del separador hidráulico. Utilizar la sonda suministrada como accesorio y conectarla a los bornes 9-10 de la regleta **M2** (ver anexo "SECTION" B).



Para la conexión de las bombas exteriores es necesario interponer un relé 250Vc.a./250Vc.a. con corriente nominal de por lo menos 16A y adecuado para corrientes de arranque superiores a 100A.

MÓDULOS DE GESTIÓN DE LA INSTALACIÓN

La caldera puede gestionar de manera independiente hasta tres circuitos de calefacción mediante la utilización de accesorios opcionales, como unidades de ambiente, reguladores climáticos y módulos de gestión (AGU 2.550, AVS 75.391 y AVS 75.370). Además, la electrónica con la que está equipada esta caldera comprende una amplia gama de funciones para la personalización y la gestión de diferentes tipos de instalación. Para asegurar el correcto funcionamiento del sistema, es indispensable asignar a cada accesorio utilizado un número (de 1 a 3) que permita a la tarjeta de la caldera reconocerlo. Para tal fin se recomienda leer con especial atención también las instrucciones facilitadas con los accesorios. Con el módulo exterior AVS 75.370 se puede accionar la modulación de 2 bombas: de zona y/o del calentador ACS.

3.2.6 ZONAS MEZCLADAS (ANEXO - "SECTION" F)

Utilizando el módulo exterior **AVS75**, suministrado como accesorio, es posible gestionar una zona mezcladas. Este accesorio puede gestionar: un circulador de zona, una válvula mezcladora, una sonda de temperatura, un termostato de seguridad y un termostato ambiente. Para la conexión de los componentes y la regulación del sistema, leer el manual que se entrega con el accesorio.

3.2.7 CALDERAS EN CASCADA (ANEXO - "SECTION" F)

Utilizando el módulo exterior **AVS75**, suministrado como accesorio, es posible gestionar una instalación de calefacción con un máximo de 16 calderas conectadas en cascada y una eventual acumulación separada, para el suministro de agua caliente sanitaria. Este accesorio, conectado a una de las calderas de cascada, puede controlar directamente los componentes del circuito hasta un máximo de 3 salidas relé independientes, 2 sondas de temperatura, 1 conector para termostato límite en alta tensión y 1 entrada de mando (por ej. termostato ambiente). Además, para el funcionamiento de la instalación es necesario instalar una unidad interfaz **OCI 345** en cada caldera que compone la cascada. Para la regulación de los parámetros de la caldera véase el capítulo "CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS". Para la conexión de los componentes y la regulación del sistema, leer el manual que se entrega con el accesorio.

3.2.8 INSTALACIÓN SOLAR (ANEXO - "SECTION" F)

Utilizando el módulo interior **AGU 2.550**, suministrado como accesorio, es posible gestionar una instalación solar (véase la **SECCIÓN G**). Para la conexión de la instalación véanse las instrucciones facilitadas con el accesorio.



LOS ESQUEMAS HIDRÁULICOS DE LOS CASOS DESCRITOS ESTÁN REPRESENTADOS AL FINAL DEL MANUAL EN EL ANEXO "SECTION" F.

4. PRIMER ENCENDIDO - FUNCIONES ESPECIALES

Tras haber alimentado eléctricamente la caldera, en la pantalla aparece el código "311" y el aparato está listo para el procedimiento de "primer encendido".

Seguir el procedimiento "FUNCIÓN PURGADO INSTALACIÓN" indicado en el apartado siguiente y activar el programa 312. Una vez finalizada esta operación, el aparato estará listo para el encendido del quemador.



Durante esta fase se recomienda mantener la presión de la instalación en un valor comprendido entre 1 y 1,5 bar.

4.1 FUNCIÓN PURGADO DE LA INSTALACIÓN

Esta función permite facilitar la eliminación del aire en el interior del circuito de Calefacción cuando se instala la caldera en el lugar correspondiente o después de operaciones de mantenimiento que requieren el vaciado del agua del circuito primario.

Para activar la función de purgado de la instalación, pulsar a la vez las teclas **i/p** **mr** durante 6 segundos. Cuando la función está activada, en pantalla aparece la indicación **On** durante unos segundos; seguidamente aparece la línea de programa **312**.

La tarjeta electrónica activará un ciclo de encendido/apagado del circulador que dura 10 minutos. La función se parará automáticamente al final del ciclo. Para salir manualmente de esta función, volver a pulsar a la vez las teclas indicadas anteriormente durante 6 segundos.

4.2 FUNCIÓN CALIBRADO

Para facilitar el calibrado de la válvula del gas actuar como se indica a continuación:

- Pulsar a la vez las teclas **mr** y **i/p** durante 6 segundos como mínimo. Cuando la función está activada, en la pantalla se visualiza durante algunos segundos la indicación **"On"**, luego aparece la línea de programa **"304"** alternada con el valor % de potencia de la caldera.
- Actuar sobre las teclas **mr** y **mr** para efectuar una regulación gradual de la potencia (sensibilidad 1%).
- Para salir pulsar a la vez las teclas durante por lo menos 6 segundos, según se describe en el primer punto.




Pulsando la tecla **o/r es posible visualizar, durante 15 segundos, el valor instantáneo de la temperatura de ida.**

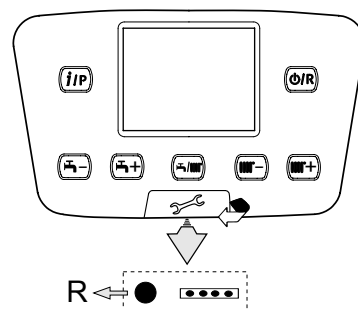
4.3 ANÁLISIS COMBUSTIÓN

Una vez activada esta función, la caldera alcanza la potencia máxima en calefacción. Para activar la función, actuar según se describe a continuación:

- pulsar a la vez las teclas **mr** **o/r** durante 6 segundos; en la pantalla se visualiza la indicación **"303"** en alternancia con el valor de potencia de la caldera.
- Actuar sobre las teclas **mr** y **mr** para regular la potencia de la caldera **1**=mínimo, **2**=máximo ACS y **3**=máximo Calefacción.
- Para interrumpir la función, repetir la acción descrita en el primer punto.











5. ANOMALÍAS QUE EL USUARIO NO PUEDE REARMAR

En el caso de **ANOMALÍAS** que no se puedan rearmar mediante la tecla **o/r** (como por ejemplo E151, E162 o después de 5 intentos de rearme manual por parte del usuario) es necesario efectuar el REARME de la tarjeta pulsando la tecla negra (**R**) situada detrás de la tapeta de goma (símbolo ) del panel de control frontal (ver figura adjunta).



6. CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS

Para configurar los parámetros de la tarjeta electrónica de la caldera, actuar como se indica a continuación:

- Pulsar a la vez las teclas   y mantenerlas pulsadas durante 6 segundos hasta que en la pantalla aparezca la línea de programa "P02" alternada con su valor configurado (°C);
- Pulsar la tecla  y mantenerla pulsada durante 6 segundos hasta que en la pantalla aparezca la indicación "On", luego soltar la tecla; en la pantalla aparece "P01";
- Actuar sobre las teclas   para desplazarse por la lista de los parámetros;
- Pulsar la tecla : el valor del parámetro seleccionado inicia un parpadeo. Actuar sobre las teclas   para modificar el valor;
- Pulsar la tecla  para confirmar el valor o pulsar la tecla  para salir sin guardar.



Existe más información sobre los parámetros indicados en la tabla siguiente que se facilita con los accesorios opcionales.

(a)	(b)	PARÁMETROS CALEFACCIÓN ZONA1 (zona principal)		Valor de Fábrica	Mínimo	Máximo
P01	700	* Modo de funcionamiento (0=Anticongelante, 1=Automático, 3=T.confort)	-	3	0	3
P02	712	* Temperatura ambiente consigna económica	°C	16	4	35
P03	720	* Pendiente curva "Kt"	-	1,5	0,1	4
P04	721	* Deslizamiento curva "Kt"	-	0	- 4,5	4,5
P05	726	* Adaptación curva "Kt" (0=off)	-	1	0	1
P06	740	Setpoint temperatura de impulsión (valor mínimo)	°C	25	8	80
P07	741	Setpoint temperatura de impulsión (valor máximo)	°C	80	25	80
P08	742	* Habilitación de la temperatura modulante si configurado = "---"	°C	80	25	80
P09	750	* Influencia ambiente ("---" = deshabilitado)	%	50	1	100
P10	834	* Rapidez de apertura/cierre válvula mezcladora	s	30	30	873
PARÁMETROS CALEFACCIÓN ZONA 2 (con Módulo de Expansión accesorio)						
P11	1000	* Modo de funcionamiento (0=Anticongelante, 1=Automático, 3=T.confort)	°C	3	0	3
P12	1010	* Temperatura ambiente de Confort	°C	20	4	35
P13	1012	* Temperatura ambiente consigna económica	°C	16	4	35
P14	1020	* Pendiente curva "Kt"	-	1,5	0,1	4
P15	1021	* Deslizamiento curva "Kt"	-	0	- 4,5	4,5
P16	1026	* Adaptación curva "Kt" (0=off)	-	1	0	1
P17	1040	Setpoint temperatura de impulsión (valor mínimo)	°C	25	8	80
P18	1041	Setpoint temperatura de impulsión (valor máximo)	°C	80	25	80
P19	1042	* Habilitación de la temperatura modulante si configurado = "---" (setpoint temperatura de impulsión si P63=0)	°C	80	25	80
P20	1050	* Influencia ambiente ("---" = deshabilitado)	%	50	1	100
P21	1134	* Rapidez de apertura/cierre válvula mezcladora	s	30	30	873
PARÁMETROS ACS						
P22	1620	Modo de funcionamiento en ACS (con Control Remoto). 0=siempre activado, 1=sigue la programación horaria de la calefacción, 2=sigue la programación horaria del ACS.	-	2	0	2
P23	1640	Función legionella deshabilitada 0=deshabilitada, 1=periódica (según P24)	-	0	0	1
P24	1641	Activación de la función legionella periódica (sólo si P23 =1) 1=diario, 2..6=a intervalos de 2..6 días, 7=una vez por semana	-	7	1	7
P25	1663	Setpoint temperatura de recirculación (bomba ACS suplementaria)	°C	45	8	80
P26	5470	Duración tiempo de precalentamiento para ACS (1=10' -- 144=1440')	min	0	0	144
PARÁMETROS CALDERA						
P27	2243	Tiempo mínimo de apagado del quemador	min	3	0	20
P28	2217	Setpoint anticongelante	°C	5	-20	20
P29	2250	Tiempo de postcirculación bomba	min	3	0	240
P30	2441	Velocidad máx. ventilador (calefacción)	rpm	xxx	0	8000
P31	2455	Diferencial mínimo de apagado de la caldera	°C	5	0	20
P32	2720	No utilizado (NO modificar este parámetro)	-	0	0	1
P33	2721	No utilizado (NO modificar este parámetro)	-	1	1	2
PARÁMETROS CIRCUITO SOLAR (con Módulo de Expansión accesorio)						
P34	3810	Diferencial de temperatura - encendido	°C	8	0	40
P35	3811	Diferencial de temperatura - apagado	°C	4	0	40
P36	3830	Función de activación bomba solar ("---" = deshabilitada)	min	---	5	60
P37	3850	Protección sobret temperatura colector paneles solares ("---" = deshabilitado)	°C	---	30	350
P38	5050	Temperatura máx carga calentador ACS	°C	65	8	95
P39	5051	Temperatura máxima calentador	°C	90	8	95

CONFIGURACIÓN						
P40	5700	No utilizado (NO modificar este parámetro)	-	---	---	---
P41	5710	Circuito de calefacción de la zona 1 (1=habilitado)	-	1	0	1
P42	5715	Circuito de calefacción de la zona 2 (1=habilitado)	-	0	0	1
P43	5730	Sonda ACS (1=sonda calentador, 2=termostato, 3=sonda instantánea)		1	1	3
P44	5890	Salida QX1 (salida multifuncional - 33=Bomba circuito calefacción 1)	-	33	0	43
P45	5931	* Entrada sonda BX2 (primera sonda auxiliar - capítulo 3)	-	0	0	19
P46	5932	* Entrada sonda BX3 (segunda sonda auxiliar - capítulo 3)	-	0	0	19
P47	5977	* Entrada H5 (entrada multifunción - 18=Termostato Ambiente)	-	18	0	32
P48	6020	*Configuración Módulo de Expansión accesorio	-	0	0	7
P49	6024	Entrada EX21 módulo 1 (configuración termostato de seguridad HC)	-	0	0	1
P50	6046	Entrada H2 módulo 1 (Entrada multifunción)	-	0	0	58
P51	6097	Tipo de sensor del colector (1= NTC, 2= Pt 1000)	-	2	1	2
P52	6110	Constante de tiempo del edificio (depende del grado de aislamiento del edificio)	horas	15	0	50
P53	6220	Versión Software	-	---	0	99
P54	6600	Dirección dispositivo LPB (conexión por BUS)	-	1	1	16
P55	6601	Dirección segmento LPB (conexión por BUS)	-	0	0	14
P56	6640	Fuente reloj	-	0	0	3
MANTENIMIENTO						
P57	7045	Tiempo transcurrido después del mantenimiento	meses	xxx	0	240
P58	6704	Visualizar/Ocultar el código interior de anomalía secundario (0=no)	-	1	0	1
CONTROL DEL QUEMADOR						
P59	9512	Velocidad de encendido requerida	rpm	xxx	0	8000
P60	9524	Demanda mínima velocidad de funcionamiento (baja velocidad)	rpm	xxx	0	8000
P61	9529	Demanda máxima velocidad de funcionamiento (alta velocidad)	rpm	xxx	0	8000
PARÁMETROS PANEL DE MANDOS DE LA CALDERA						
P62	-	Unidades de medida (1=bar, °C – 2=PSI, °F)	-	1	1	2
P63	-	Funcionamiento panel de mandos: (1=central, 0=local)	-	1	0	1
P64	-	Versión Software	-	xx	0	999

* véase el capítulo "Accesorios que no forman parte del equipo base"

xx: el valor depende de la versión del software xxx : el valor depende del tipo de caldera

(a): parámetros leídos en el panel frontal de la caldera (panel de mandos fijo) (b): parámetros leídos en el Control Remoto

7. CALIBRADO DE LA VÁLVULA DEL GAS

Para realizar el calibrado de la válvula del gas activar la función de calibrado según se describe en el capítulo 4.2 y efectuar las operaciones que se indican a continuación:

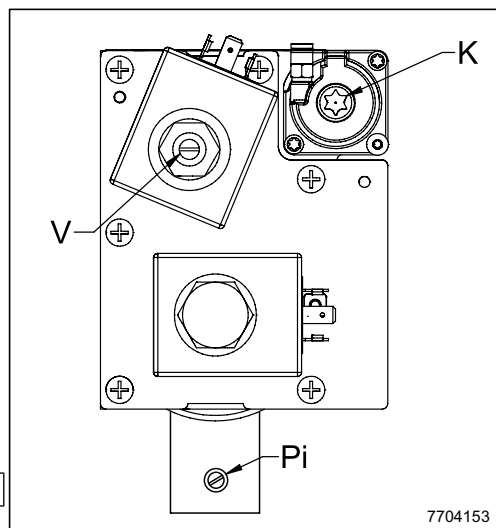
1) Calibrado de la capacidad térmica MÁXIMA

Verificar que el CO_2/O_2 medido en el conducto de descarga, cuando la caldera funciona con la capacidad térmica máxima, sea el que se indica en la tabla 1C. En caso contrario, quitar el tapón roscado presente en la válvula del gas y actuar sobre el tornillo de regulación (V). Girar el tornillo en sentido horario para reducir el contenido de CO_2 y en sentido antihorario para aumentarlo.

2) Calibrado de la capacidad térmica REDUCIDA

Verificar que el CO_2/O_2 medido en el conducto de descarga, cuando la caldera funciona con la capacidad térmica mínima, sea el que se indica en la tabla 1C. En caso contrario, quitar el tapón roscado presente en la válvula del gas y actuar sobre el tornillo de regulación (K). Girar el tornillo en sentido horario para aumentar el contenido de CO_2 y en sentido antihorario para reducirlo.

V	Tornillo de regulación caudal de gas	Pi	Toma de presión alimentación gas
K	Tornillo de regulación OFFSET		



A cada valor de CO_2/O_2 encontrado con la capacidad térmica máxima le corresponde un campo de valores de CO_2/O_2 con la capacidad térmica mínima indicado en la misma línea de la tabla.

En negrita se indican los valores nominales de calibrado de la válvula de gas por cada tipo de gas utilizado.

Los valores de CO_2/O_2 se refieren a la camisa cerrada.

El valor máximo permitido de CO debe ser inferior a 250 ppm.

TABLA 1C

G20				G31			
CO_2 (%)		O_2 (%)		CO_2 (%)		O_2 (%)	
P max	P min	P max	P min	P max	P min	P max	P min
9,7	8,8+9,2	3,6	4,5+5,2	10,5	10+10,4	4,9	5,1+5,7
9,6	8,7+9,1	3,8	4,7+5,4	10,4	9,9+10,3	5,1	5,2+5,8
9,5	8,6+9	3,9	4,8+5,6	10,3	9,8+10,2	5,2	5,4+6
9,4	8,5+8,9	4,1	5+5,7	10,2	9,7+10,1	5,4	5,5+6,1
9,3	8,4+8,8	4,3	5,2+5,9	10,1	9,6+10	5,5	5,7+6,3
9,2	8,3+8,7	4,5	5,4+6,1	10	9,5+9,9	5,7	5,8+6,4
9,1	8,2+8,6	4,7	5,6+6,3	9,9	9,4+9,8	5,8	6+6,6
9	8,1+8,5	4,8	5,7+6,5	9,8	9,3+9,7	6,0	6,1+6,7
8,9	8+8,4	5	5,9+6,6	9,7	9,2+9,6	6,1	6,3+6,9
8,8	7,9+8,3	5,2	6,1+6,8	9,6	9,1+9,5	6,3	6,4+7,1
8,7	7,8+8,2	5,4	6,3+7	9,5	9+9,4	6,4	6,6+7,2

7.1 ADAPTACIÓN A OTRO TIPO DE GAS

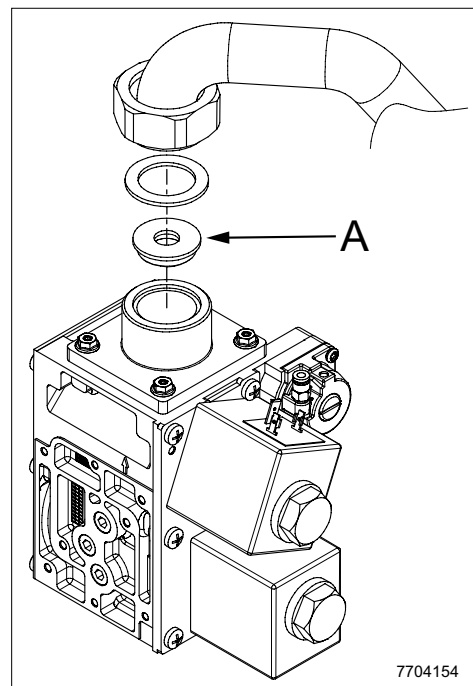


En caso de transformación para el funcionamiento de gas metano (G20) a gas propano (GPL), antes de realizar el calibrado de la válvula gas de la manera descrita anteriormente, sustituir la boquilla (A) según se indica en la figura. Al finalizar la operación de sustitución, controlar que no haya pérdidas de gas. Modificar los parámetros (número de revoluciones del ventilador) del modo indicado en la tabla 2 y siguiendo el procedimiento descrito en el capítulo "CONFIGURACIÓN DE LOS PARÁMETROS".

TABLA 2

Modelo de caldera	PARÁMETROS - N.º de revoluciones/min (rpm)					INYECTORES DE GAS Ø (mm)	
	P60*		P30 - P61 *	P59*			
	Potencia mín.	Potencia máx.	Potencia encendido	G20	G31	G20	G31
-130 F	1550	1950	5800	2500	2700	12	11
-150 F	1800	2000	6900	2500	2700	12	11

* valor leído en la pantalla del panel frontal de la caldera, que se debe multiplicar x 10 (por ej. 150 corresponde a 1500 rpm).



Para facilitar las operaciones de calibrado de la válvula del gas, es posible seleccionar la "función calibrado" directamente en el panel de control de la caldera según se describe en el capítulo 4.2.




Para los conductos en cascada, modificar el parámetro P60 (véase la tabla 1B en el capítulo 2.3).

8. DISPOSITIVOS DE REGULACIÓN Y SEGURIDAD

La caldera está fabricada para satisfacer todas las disposiciones de las Normativas europeas de referencia; en particular, está provista de:

- **Termostato de seguridad**

Este dispositivo, cuyo sensor está situado en la ida de la calefacción, interrumpe el flujo del gas al quemador en caso de sobrecalentamiento del agua contenida en el circuito primario. En estas condiciones la caldera se bloquea y sólo después de haber eliminado la causa de la activación es posible repetir el encendido pulsando la tecla .

- **Termostato brida intercambiador (260 °C)**

Este dispositivo está situado en la brida del intercambiador e interrumpe el flujo del gas al quemador en caso de sobrecalentamiento del intercambiador causado por el aflojamiento del aislamiento delantero o problemas de hermeticidad en las juntas de la brida. Pulsar el pulsador de restauración, situado en el termostato, tras haber identificado las causas de la activación, luego pulsar el pulsador de reset presente en el panel de mandos de la caldera.


- **Termofusible**

Este dispositivo está situado en la parte trasera del intercambiador e interrumpe el flujo del gas al quemador en caso de sobrecalentamiento del intercambiador causado por el aflojamiento del aislamiento trasero. En caso de activación de este dispositivo es necesario desmontar el intercambiador y sustituir el termofusible (véase el apartado "SUSTITUCIÓN DEL TERMOFUSIBLE DEL INTERCAMBIADOR").



Está prohibido desactivar este dispositivo de seguridad

- **Sonda NTC humos**

Este dispositivo está situado en el conducto de humos. La placa electrónica bloquea el flujo de gas al quemador en caso de sobretemperatura. Para restablecer las condiciones normales de funcionamiento es necesario pulsar la tecla .



La operación de restauración indicada anteriormente sólo es posible si la temperatura es < 90°C.




Está prohibido desactivar este dispositivo de seguridad.

- **Presóstato de humos**

Este dispositivo interrumpe el flujo del gas al quemador en caso de presión en los conductos de descarga superior a 600 Pa. En estas condiciones la caldera se bloquea y sólo cuando se haya eliminado la causa de la activación se podrá repetir el encendido (véase el apartado "ANOMALÍAS QUE EL USUARIO NO PUEDE RESETER").

- **Detector de llama por ionización**

El electrodo de detección garantiza la seguridad en caso de falta de gas o interencendido incompleto del quemador principal. En estas condiciones la caldera se bloquea. Para restablecer las condiciones normales de funcionamiento es necesario pulsar la tecla .

- **Presostato hidráulico**

Este dispositivo impide que el quemador principal se encienda si la presión de la instalación no es superior a 1 bar.

- **Poscirculación de la bomba**

La poscirculación de la bomba, obtenida electrónicamente, dura 3 minutos y se activa, en la función calefacción, después del apagado del quemador principal por el accionamiento del termostato ambiente.

- **Dispositivo antihielo**

La gestión electrónica de la caldera está provista de una función "antihielo" en calefacción y ACS que, con temperatura de impulsión instalación inferior a 5 °C, hace funcionar el quemador hasta alcanzar un valor de 30 °C en impulsión. Esta función está operativa si la caldera está alimentada eléctricamente, si hay gas y si la presión de la instalación es la establecida.

- **Antibloqueo de las bombas**

En caso de falta de demanda de calor, en calefacción y/o ACS, por un periodo de 24 horas consecutivas, las bombas se ponen en funcionamiento automáticamente por 10 segundos.

- **Válvula de seguridad hidráulica (circuito de calefacción)**

Este dispositivo, calibrado en 6 bares, está al servicio del circuito de calefacción. Se aconseja conectar la válvula de seguridad a un conducto de descarga provisto de sifón. Está prohibido utilizarla como medio para vaciar el circuito de calefacción.

- **Precirculación de la bomba de la caldera**

En caso de demanda de funcionamiento en calefacción, el aparato puede realizar una precirculación de la bomba antes de efectuar el encendido del quemador. La duración de esta precirculación depende de la temperatura de funcionamiento y las condiciones de instalación y varía de pocos segundos a unos minutos.

Las funciones relacionadas con los dispositivos de regulación y seguridad están operativas si la caldera está alimentada eléctricamente.

9. CURVAS DEL CIRCULADOR DISPONIBLES A LA SALIDA DE CALDERA

La bomba utilizada es de tipo modulante y tiene la función de hacer circular el agua entre la caldera y el separador hidráulico.

LEYENDA DE LOS GRÁFICOS DE LA BOMBA - ANEXO - "SECTION" E

Q	CAUDAL
H	ALTURA MANOMÉTRICA



LOS GRÁFICOS DE CAUDAL/ALTURA MANOMÉTRICA EN LA PLACA DE LA BOMBA ESTÁN DISPONIBLES AL FINAL DEL MANUAL EN EL ANEXO "SECTION" E.

10. MANTENIMIENTO ANUAL

Para garantizar la perfecta eficacia de la caldera es necesario realizar anualmente los siguientes controles:

- Verificación del aspecto y del cierre de las juntas del circuito del gas y del circuito de combustión. Sustituir las juntas desgastadas con repuestos nuevos y originales;
- Verificación del estado y de la correcta posición de los electrodos de encendido y detección de llama;
- Verificación del estado del quemador y de su correcta fijación;
- Verificación de las eventuales impurezas presentes en la cámara de combustión. Utilizar una aspiradora para la limpieza;
- Verificación del correcto calibrado de la válvula del gas;
- Verificación de la presión de la instalación de calefacción;
- Verificación de la presión del depósito de expansión (instalación);
- Verificación del correcto funcionamiento del ventilador;
- Verificación de los conductos de evacuación y aspiración para asegurarse de que no estén obstruidos;
- Verificación de las eventuales impurezas presentes en el sifón;
- Verificación del funcionamiento correcto del presostato humos, si está presente. Soplar en la toma positiva del presostato, sin utilizar dispositivos electromecánicos, hasta oír el clic de activación



Antes de iniciar cualquier intervención de mantenimiento, asegurarse de que la caldera esté desconectada de la alimentación. Después de la intervención, restablecer los parámetros de funcionamiento originales de la caldera, si se han modificado.

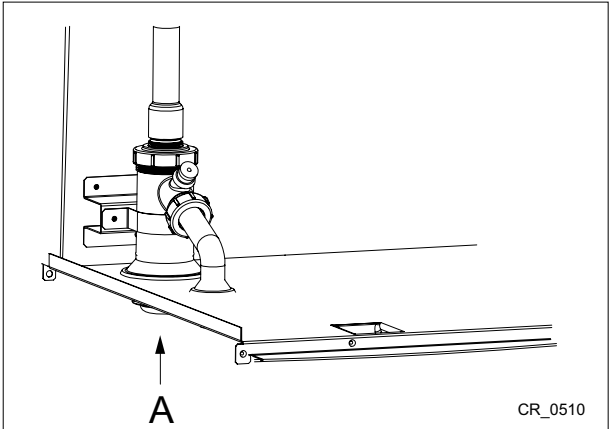
10.1 LIMPIEZA DEL SIFÓN DE DESCARGA CONDENSADO

Desenroscar la parte inferior del sifón "A" de descarga del condensado.

- Limpiar el fondo del sifón con agua.
- Llenar con agua la sección inferior hasta alcanzar una distancia de 10 mm del borde superior.
- Volver a situar la sección inferior contra el sifón de descarga del condensado.



Si se acciona el dispositivo con el registro de condensado vacío, se corre el riesgo de envenenamiento por la emisión de los gases de escape.



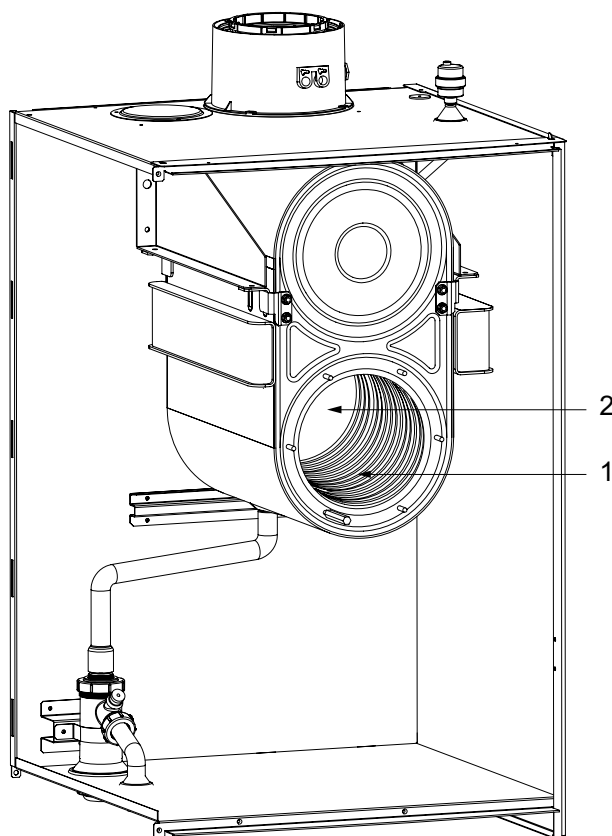
10.2 LIMPIEZA DEL INTERCAMBIADOR LADO HUMOS



Antes de empezar a limpiar el intercambiador de calor esperar a que la temperatura sea inferior a 40 °C y proteger todos los componentes eléctricos contra las salpicaduras de agua.

Para limpiar el intercambiador de calor, actuar según se describe a continuación:

- Cortar la alimentación eléctrica de la caldera.
- Cerrar el grifo de entrada gas.
- Quitar la tapa frontal de la caldera.
- Bajar la caja eléctrica, asegurándose de protegerla contra el contacto con el agua.
- Desconectar los cables del electrodo de encendido, de detección de llama e del termostato brida intercambiador.
- Desmontar el grupo ventilador-mezclador-quemador-brida desenroscando las 6 tuercas M6 y el empalme debajo del mezclador.
- Proteger contra el agua el panel aislante trasero (2) con una película impermeable disponible en el kit de limpieza.
- Aspirar con cuidado los residuos en el interior de la cámara de combustión y eliminar eventuales incrustaciones utilizando un cepillo con cerdas de plástico disponible en el kit de limpieza.
- Rociar abundantemente las superficies que hay que limpiar (1) utilizando el líquido BX-HT Cleaner o algo similar mediante el pulverizador especial y esperar 10 minutos (se pueden utilizar otros productos previa consulta del servicio de asistencia técnica autorizada). Cepillar sin aclarar y repetir la aplicación de BX-HT Cleaner. Cuando hayan transcurrido otros 10 minutos, volver a cepillar. En caso de que el resultado no sea satisfactorio, repetir la operación.
- Al final de la limpieza, aclarar con agua.
- Sustituir la junta de la brida soporte quemador.
- Para el reensamblaje actuar en sentido inverso enroscando las 6 tuercas de la brida con un par de 5,5 Nm.

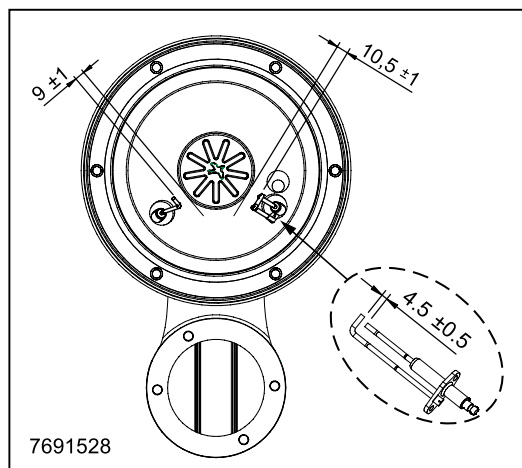


10.3 CONTROL DEL QUEMADOR

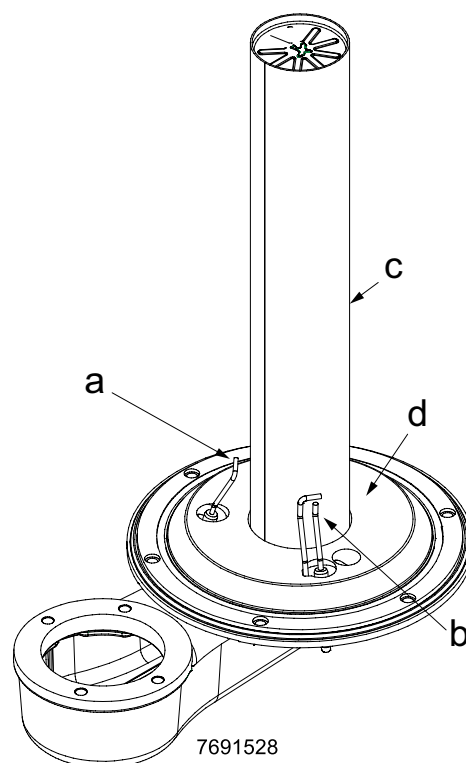
El quemador no necesita limpieza.

- Verificar la presencia de daños sobre la superficie del quemador. Sustituir el quemador, si es necesario.
- Controlar la posición de la sonda de detección de la llama.
- Verificar que la distancia del electrodo de encendido corresponda a la tolerancia que se indica en la figura.
- Verificar que el aislamiento de la brida del quemador no esté dañado. En caso contrario, sustituirlo.

POSICIONAMIENTO DE LOS ELECTRODOS



a	Electrodo detección llama
b	Electrodo encendido
c	Quemador
d	Aislamiento superficie quemador



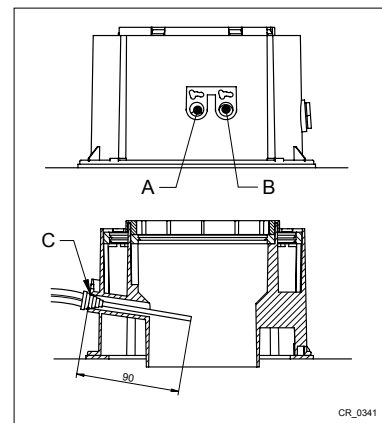
Sección INSTALADOR (es)

10.4 PARÁMETROS DE COMBUSTIÓN

Para la medición en obra del rendimiento de la combustión y de la higienicidad de los productos de la combustión, la caldera está provista de dos tomas destinadas a este uso específico. Una toma está conectada al circuito de descarga de los humos (**A**) y permite medir la higienicidad de los productos de la combustión y el rendimiento de la combustión. La otra está conectada al circuito de aspiración del aire comburente (**B**) en la cual se puede controlar la eventual recirculación de los productos de la combustión, en caso de conductos coaxiales. En la toma conectada al circuito de los humos se pueden medir los siguientes parámetros:

- temperatura de los productos de la combustión;
- concentración de oxígeno (O_2) o, como alternativa, de dióxido de carbono (CO_2);
- concentración de monóxido de carbono (CO).

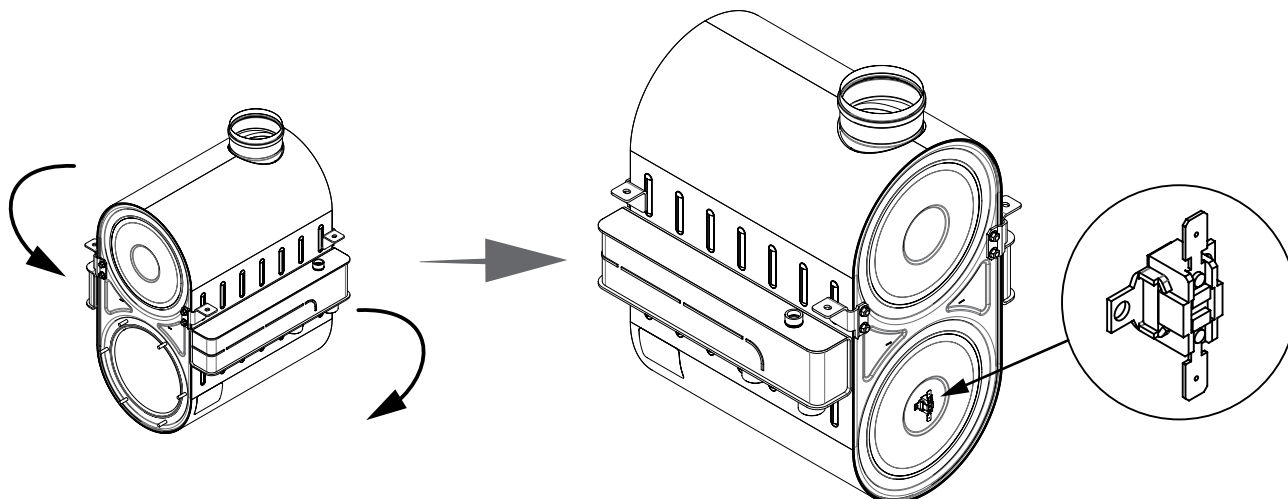
La temperatura del aire comburente se debe medir en la toma conectada al circuito de aspiración del aire (**B**), introduciendo la sonda de medida unos 9 cm (**C**).



Para activar la función " ANÁLISIS COMBUSTIÓN " ver el capítulo 4.3.

11. SUSTITUCIÓN DEL TERMOFUSIBLE DEL INTERCAMBIADOR

El termofusible está situado en la parte trasera del intercambiador, como se indica en la figura; eléctricamente está conectado en serie al termostato de seguridad. Tiene la función de proteger el intercambiador contra la sobretensión en caso de aflojamiento del aislamiento. Cuando este dispositivo se activa, en la pantalla aparece la anomalía **E110**. Si la causa es la rotura del aislamiento, será necesario desmontar el intercambiador y sustituir el aislamiento trasero y el termofusible.





12. DESMONTAJE, ELIMINACIÓN Y RECICLADO



Sólo técnicos cualificados están autorizados para trabajar en el aparato y en la instalación.

El aparato se debe eliminar correctamente con arreglo a las normativas, las leyes y los reglamentos vigentes. El aparato y los accesorios no se deben eliminar con los residuos domésticos. Más del 90% de los materiales del aparato se puede reciclar.

13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: BIOS PLUS		-130 F	-150 F
Categoría		II2H3P	
Tipo de gas	-	G20 - G31	
Caudal térmico nominal calefacción	kW	123,8	143,0
Caudal térmico reducido (G20)	kW	24,8	28,6
Caudal térmico reducido (G31)	kW	35,4	40,9
Potencia térmica nominal calefacción 80/60°C	kW	121,5	140,3
Potencia térmica nominal calefacción 50/30°C	kW	130,6	150,9
Potencia térmica reducida 80/60°C (G20)	kW	24,3	28,1
Potencia térmica reducida 80/60°C (G31)	kW	34,7	40,0
Potencia térmica reducida 50/30°C (G20)	kW	26,2	30,2
Potencia térmica reducida 50/30°C (G31)	kW	37,3	43,1
Rendimiento nominal 50/30 °C	%	105,5	105,5
Presión máxima agua circuito de Calefacción	bar	6	
Presión mínima agua circuito de Calefacción	bar	0,8	
Capacidad circuito caldera (volumen de agua)	l	10	11
Rango temperatura circuito de calefacción	°C	25+80	
Tipología conductos	-	C13 - C33 - C43 - C53 - C63 - C83 - B23	
Diámetro conducto de evacuación concéntrico	mm	110/160	
Diámetro conducto de evacuación separados	mm	110/110	
Caudal másico humos máximo	kg/s	0,056	0,064
Caudal másico humos mínimo	kg/s	0,012	0,014
Temperatura humos máx	°C	70	
Clase NOx	-	6	
Presión de alimentación gas natural 2H	mbar	20	
Presión de alimentación gas propano 3P	mbar	37	
Tensión de alimentación eléctrica	V	230	
Frecuencia de alimentación eléctrica	Hz	50	
Potencia eléctrica nominal	 W	187	283
Potencia eléctrica nominal	 W	360	460
Peso neto	kg	93	96
Dimensiones - altura	mm	952	
- anchura	mm	600	
- profundidad	mm	584	
Grado de protección contra la humedad (EN 60529)	-	IPX5D	
Certificado CE		0085CM0128	

CONSUMOS CAUDAL TÉRMICO Q_{máx.} y Q_{mín}

Q _{máx} (G20) - 2H	m³/h	13,09	15,12
Q _{mín} (G20) - 2H	m³/h	2,62	3,02
Q _{máx} (G31) - 3P	kg/h	9,62	11,11
Q _{mín} (G31) - 3P	kg/h	1,93	2,22

14. PARÁMETROS TÉCNICOS

BAXI BIOS PLUS			-130 F	-150 F
Caldera de condensación			Sí	Sí
Caldera de baja temperatura ⁽¹⁾			No	No
Caldera B1			No	No
Aparato de calefacción de cogeneración			No	No
Calefactor combinado			No	No
Potencia calorífica nominal	P_{rated}	kW	122	140
Potencia calorífica útil a potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura ⁽²⁾	P_4	kW	121.5	140.3
Potencia calorífica útil a un 30% de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura ⁽¹⁾	P_1	kW	40.4	46.6
Eficiencia energética estacional de calefacción	η_s	%		
Eficiencia útil a potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura ⁽²⁾	η_4	%	88.4	88.4
Eficiencia útil a un 30% de la potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura ⁽¹⁾	η_1	%	97.8	97.8
Consumo de electricidad auxiliar				
A plena carga	el_{max}	kW	0.187	0.283
Carga parcial	el_{min}	kW	0.051	0.052
Modo de espera	P_{SB}	kW	0.003	0.003
Otros elementos				
Pérdida de calor en modo de espera	P_{stby}	kW	0.097	0.097
Consumo de electricidad del quemador de encendido	P_{ign}	kW	0.000	0.000
Consumo de energía anual	Q_{HE}	GJ		
Nivel de potencia acústica, interiores	L_{WA}	dB	60	64
Emisiones de óxidos de nitrógeno	NO_x	mg/kWh	17	23
Parámetros de agua caliente sanitaria				
Perfil de carga declarado				
Consumo eléctrico diario	Q_{elec}	kWh		
Consumo eléctrico anual	AEC	kWh		
Eficiencia energética del caldeo de agua	η_{wh}	%		
Consumo de combustible diario	Q_{fuel}	kWh		
Consumo de combustible anual	AFC	GJ		
(1) Baja temperatura se refiere a una temperatura de retorno (en la entrada del calefactor) de 30 °C para las calderas de condensación, 37 °C para las calderas de baja temperatura y 50 °C para los demás calefactores. (2) Régimen de alta temperatura significa una temperatura de retorno de 60 °C a la entrada del calefactor y una temperatura de alimentación de 80 °C a la salida del calefactor.				

15. FICHA DE PRODUCTO

BAXI BIOS PLUS		-130 F	-150 F
Calefacción: aplicación de temperatura		Media	Media
Calentamiento de agua - Perfil de carga declarado			
Clase de eficiencia energética estacional			
Clase de eficiencia energética de calentamiento de agua			
Potencia calorífica nominal (<i>Prated o Psup</i>)	kW	122	140
Calefacción: consumo anual de energía	GJ		
Calentamiento de agua: consumo anual de energía	kWh ⁽¹⁾ GJ ⁽²⁾		
Eficiencia energética estacional de calefacción	%		
Eficiencia energética del calentamiento de agua	%		
Nivel de potencia acústica (L _{WA}) en interiores	dB	60	64
(1) Eléctrico (2) Combustible			

Prezado Cliente,

Acreditamos que a sua nova caldeira satisfará todas as suas exigências.

A compra de um nosso produto é garantia de cumprimento das suas expectativas: bom funcionamento e um uso simples e racional. Pedimos-lhe que não arquive estas instruções sem as ler: contêm informações úteis para a gestão correta e eficiente da sua caldeira.

Declaramos que estes produtos possuem a marcação **CE** em conformidade com os requisitos essenciais das seguintes Diretivas:

- Regulamento Gás (UE) **2016/426**
- Diretiva Rendimentos **92/42/CE**
- Diretiva Compatibilidade Eletromagnética **2014/30/UE**
- Diretiva de Baixa Tensão **2014/35/UE**
- Diretiva conceção ecológica **2009/125/CE**
- Regulamento (UE) N°**2017/1369** (para caldeiras com Potência<70kW)
- Regulamento relativo à conceção ecológica (UE) N°**813/2013**
- Regulamento relativo à rotulagem energética (UE) N.°**811/2013** (para caldeiras com Potência<70kW)



Na tentativa de constantemente melhorar os nossos produtos, reservamo-nos o direito de modificar os dados expressos nesta documentação a qualquer momento e sem pré-aviso. A presente documentação é um suporte informativo e não deve ser considerada um contrato perante terceiros.

A Declaração de Conformidade CE correspondente a esta caldeira pode ser consultada em **www.baxi.pt**.

O aparelho pode ser usado por crianças com idade não inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou sem a experiência ou o conhecimento necessários, desde que sob supervisão ou após terem recebido instruções relativas ao uso seguro do aparelho e à compreensão dos perigos inerentes ao mesmo. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção destinadas a serem executadas pelo utilizador, não devem ser levadas a cabo por crianças sem supervisão.

ÍNDICE

DESCRIÇÃO SÍMBOLOS	23
ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA.....	23
ADVERTÊNCIAS GERAIS	24
ADVERTÊNCIAS ANTES DA INSTALAÇÃO	24
1. INSTALAÇÃO DA CALDEIRA	25
1.1 BOMBA DA CALDEIRA.....	25
2. INSTALAÇÃO DAS CONDUTAS	26
2.1 CONDUTAS COAXIAIS	26
2.2 CONDUTAS SEPARADAS.....	26
2.3 CONDUTAS EM CASCATA.....	27
3. LIGAÇÕES ELÉTRICAS.....	27
3.1 LIGAÇÃO TERMÓSTATO AMBIENTE.....	28
3.2 ACESSÓRIOS NÃO INCLuíDOS NO FORNECIMENTO.....	28
4. PRIMEIRO ACENDIMENTO - FUNÇÕES ESPECIAIS	31
4.1 FUNÇÃO DESGASIFICAÇÃO INSTALAÇÃO.....	31
4.2 FUNÇÃO REGULAÇÃO VÁLVULA DE GÁS	31
4.3 FUNÇÃO ANÁLISE DE COMBUSTÃO.....	31
5. ANOMALIAS SEM REARME PELO UTILIZADOR.....	31
6. AJUSTE PARÂMETROS.....	32
7. REGULAÇÃO VÁLVULA GÁS	34
7.1 MUDANÇA DE GÁS.....	34
8. DISPOSITIVOS DE REGULAÇÃO E SEGURANÇA.....	35
9. CURVA CARACTERÍSTICA CAUDAL/PRESSÃO DA BOMBA À SAÍDA DA CALDEIRA.....	36
10. MANUTENÇÃO ANUAL.....	36
10.1 LIMPEZA DO SIFÃO DE DESCARREGAMENTO DA CONDENSAÇÃO.....	36
10.2 LIMPEZA DO PERMUTADOR LADO FUMOS.....	37
10.3 CONTROLO DO QUEIMADOR	37
10.4 PARÂMETROS DE COMBUSTÃO	38
11. SUBSTITUIÇÃO DO FUSÍVEL TÉRMICO DO PERMUTADOR	38
12. DESMONTAGEM, ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM.....	38
13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	39
14. PARÂMETROS TÉCNICOS.....	40
15. FICHA DE PRODUTO.....	41

DESCRIÇÃO SÍMBOLOS



ADVERTÊNCIA

Risco de danos ou de mau funcionamento do aparelho. Prestar particular atenção às advertências de perigo que referem possíveis danos a pessoas.



PERIGO DE QUEIMADURAS

Deixar que o aparelho arrefeça antes de agir nas áreas expostas ao calor.



PERIGO DE ALTA TENSÃO

Partes elétricas sob tensão, perigo de choque elétrico.



PERIGO DE GELO

Provável formação de gelo devido às baixas temperaturas.



INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Informação a ler com particular atenção, útil para o correto funcionamento da caldeira.



PROIBIÇÕES GERAIS

Proibido efetuar/utilizar quando especificado ao lado do símbolo.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

CHEIRO A GÁS

- Parar a caldeira.
- Não utilizar qualquer dispositivo elétrico (por exemplo, acender a luz).
- Apagar eventuais chamas livres e abrir as janelas.
- Contactar o Serviço Oficial ou um profissional qualificado.

ODOR A GASES DA COMBUSTÃO

- Parar a caldeira.
- Ventilar o ambiente, abrindo portas e janelas.
- Contactar o Serviço Oficial ou um profissional qualificado.

MATERIAL INFLAMÁVEL

Não usar e/ou armazenar material facilmente inflamável (diluantes, papel, etc.) perto da caldeira.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA DA CALDEIRA

Desligar a alimentação elétrica da caldeira antes de efetuar qualquer intervenção.



O aparelho não se destina a ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou ainda com falta de experiência ou de conhecimentos, a menos que tenham podido beneficiar, por intermédio da pessoa responsável pela sua segurança, de vigilância ou de instruções relativas ao uso do aparelho.

ADVERTÊNCIAS GERAIS

Esta caldeira serve para aquecer água a uma temperatura inferior à de ebulição à pressão atmosférica. Deve ser ligada a uma instalação de aquecimento de acordo com as suas prestações e a sua potência. Antes de mandar ligar a caldeira por pessoal profissionalmente qualificado, peça a verificação de que:

- A caldeira se encontra predisposta para o funcionamento com o tipo de gás disponível. Esta informação encontra-se disponível nas inscrições da embalagem e na chapa de características do aparelho.
- A conduta de fumos tem uma tiragem adequada, não apresenta estrangulamentos e ali não são inseridas condutas de descarga de outros aparelhos, salvo se a mesma tiver sido concebida para esse efeito, em conformidade com as Normas e regulamentos aplicáveis.
- No caso de ligação a condutas de fumos já existentes, estas foram perfeitamente limpas uma vez que os detritos, ao destacarem-se das paredes durante o funcionamento, podem obstruir a passagem dos gases da combustão.
- Com a finalidade de preservar o correto funcionamento e a garantia do aparelho, é indispensável seguir as precauções que se referem de seguida.

1. Circuito sanitário

1.1 Se a dureza da água supera o valor de 20 °F (1 °F = 10 mg de carbonato de cálcio por litro de água) prescreve-se a instalação de um doseador de polifosfatos ou de um sistema com efeito semelhante, e de acordo com as normas em vigor.

1.2 É necessário efetuar uma lavagem cuidadosa da instalação após a montagem do aparelho e antes da sua utilização.

1.3 Os materiais utilizados no circuito de água sanitária sejam conformes à Diretiva 98/83/CE.

2. Circuito de aquecimento

2.1 Instalação nova: Antes de proceder à montagem da caldeira a instalação deve ser limpa com a finalidade de eliminar resíduos de roscagem, soldadura e de eventuais solventes utilizando produtos idóneos disponíveis no mercado, não ácidos nem alcalinos, e que não ataquem os metais, nem as partes em plástico e borracha. Para proteção da instalação de incrustações é necessária a utilização de produtos inibidores como SENTINEL X100 e FERNOX, protetores para instalações de aquecimento. Para a utilização destes produtos seguir atentamente as instruções fornecidas com os mesmos.

2.2 Instalação existente: Antes de proceder à montagem da caldeira a instalação deve ser completamente esvaziada e oportunamente limpa de lodos e contaminantes utilizando produtos idóneos disponíveis no mercado. Os produtos recomendados para a limpeza são: SENTINEL X300 ou X400 e FERNOX regenerador para instalações de aquecimento. Para a utilização destes produtos seguir atentamente as instruções fornecidas com os mesmos. Recordamos que a presença de depósitos na instalação de aquecimento comporta problemas funcionais à caldeira (ex: sobreaquecimento e ruídos no permutador)

O primeiro acendimento deve ser efetuado pelo Serviço de Assistência Técnica autorizado que deverá verificar:

- Que os dados da placa de características coincidem com os das redes de alimentação (elétrica, água, gás).
- Que a instalação está conforme com eventuais normas ou regulamentos em vigor.
- Que foi regularmente efectuada a ligação elétrica à rede e à terra.



O aparelho deve ser instalado num local ventilado utilizado como sala térmica de acordo com as normativas vigentes (aparelhos com potência térmica > 40 kW).



O desrespeito destas advertências implica a anulação da garantia do aparelho. Antes da entrada em funcionamento deve-se remover a película protetora da caldeira. Para tal, não utilizar quaisquer ferramentas ou materiais abrasivos, pois podem danificar a pintura.



As partes da embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc) não devem ser deixadas ao alcance das crianças porque constituem potenciais fontes de perigo.

ADVERTÊNCIAS ANTES DA INSTALAÇÃO

As notas e as instruções técnicas a seguir são destinadas aos instaladores para dar-lhes a possibilidade de efectuar uma instalação perfeita. As instruções relativas ao acendimento e utilização da caldeira encontram-se na parte destinada ao utilizador. A instalação deve estar em conformidade com as disposições das normas, das leis e das normativas técnicas locais. Além disso, o técnico instalador deve estar autorizado efectuar a instalação dos aparelhos para aquecimento. Ainda mais deve ser considerado que:

- Se o aparelho for instalado em ambientes com temperaturas inferiores a 0 °C, tomar as medidas necessárias para evitar a formação de gelo no sifão e na descarga do condensado.
- A caldeira pode ser utilizada com qualquer tipo de placa de convecção, radiador, termoconvector. Em todo o caso, as secções do circuito serão calculadas segundo métodos normais, tendo em conta a característica de débito-altura disponível para a placa (consultar o anexo "SECTION" E no fim do manual).
- O primeiro acendimento deve ser efectuada pelo Serviço de Assistência Técnica autorizado (mencionado na folha em anexo).

O desrespeito destas advertências implica a anulação da garantia do aparelho.



A caldeira é fornecida sem os seguintes componentes, que devem ser montados pelo instalador: BOMBA - VASO DE EXPANSÃO - TORNEIRA DE ENCHIMENTO DA INSTALAÇÃO - SEPARADOR HIDRÁULICO.



As partes da embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc) não devem ser deixadas ao alcance das crianças porque constituem potenciais fontes de perigo.

1. INSTALAÇÃO DA CALDEIRA



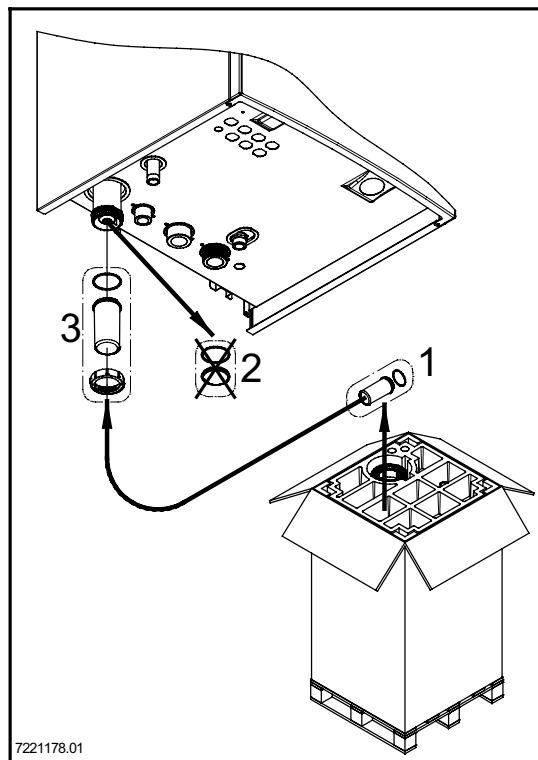
Depois de ter fixado a caldeira na parede, substitua a tampa inferior do sifão com aquele que se encontra na embalagem, reutilizando o anel e seguindo o procedimento indicado na figura. Depois de ter enchido o sifão, controle a sua estanquidade.



Recomenda-se um particular cuidado na fase de enchimento da instalação de aquecimento. Em particular, abrir as válvulas termostáticas eventualmente existentes na instalação, fazer fluir a água lentamente no sentido de evitar a formação de bolsas de ar no interior do circuito primário enquanto não se atinge a pressão necessária ao funcionamento. Por fim, efetuar a purga de ar dos elementos radiantes existentes na instalação. A BAXI não assume qualquer responsabilidade pelos danos derivados da presença de bolsas de ar no interior do permutador primário devida à inobservância total ou parcial destas instruções.

A figura do molde está disponível no fim do manual no anexo "SECTION" C.

Uma vez determinada a localização exacta da caldeira deve-se fixar o molde na parede. Efetuar a instalação do sistema iniciando pela posição das conexões hídricas e gás presentes na travessa inferior do molde. Acertar-se de que a parte traseira da caldeira (dorso) esteja o mais paralela possível à parede (no caso contrário colocar espessuras na parte inferior). É recomendável instalar, no circuito de aquecimento, duas válvulas de bloqueio (descarga e volta) **G1-1/2"**, que permitem, no caso de intervenções importantes, agir sem ter que esvaziar todo o sistema de aquecimento. Para o mercado italiano, a instalação deve ser equipada com os dispositivos de segurança previstos no Compêndio R (termostato de segurança, comutador de pressão de segurança, válvula bloqueadora de combustível, etc ..). Instalar um separador hidráulico dimensionado em função da potência máxima da caldeira e da instalação, após as ligações hidráulicas da caldeira. No caso de sistemas já existentes e no caso de substituições é recomendável, além do acima citado, instalar na volta da caldeira e em baixo um vaso de decantação destinado a recolher os depósitos ou escórias presentes mesmo depois da lavagem e que com o passar do tempo podem ser postas em circulação. Uma vez fixada a caldeira na parede, deve-se efetuar a ligação com as condutas de descarga e aspiração, fornecidas como acessórios, tal como descrito nos capítulos sucessivos. Ligar o sifão a um poço de descarga garantindo uma pendência contínua. Deve-se evitar troços horizontais. O quadro de controlo da caldeira está preparado para a ligação de um depósito acumulador de a.q.s. externo.



Efetuar com cuidado as ligações hidráulicas da caldeira (par de aperto máximo 30 Nm).





Não levantar o aparelho, exercendo força nas partes de plástico, como por exemplo o sifão e a evacuação de fumos.



Antes da entrada em funcionamento da caldeira, encher o sifão de água para evitar que os fumos se introduzam no compartimento da caldeira.

1.1 BOMBA DA CALDEIRA

A caldeira é fornecida sem bomba circuladora. Este componente deve ser instalado no retorno do aquecimento para garantir a circulação da água entre a caldeira e o separador hidráulico, podendo ser fornecido pela BAXI como acessório (bomba modulante).

- No primeiro caso  a bomba é instalada no retorno do aquecimento próxima à caldeira. Para o correto dimensionamento da bomba ver o gráfico Caudal/Perda de carga referido no fim do manual no anexo "SECTION" E (Dimensionar a bomba para obter um correto DT (20)).
- No segundo caso  a bomba é instalada diretamente na caldeira removendo o tubo presente no circuito interno (para a instalação é necessário remover o painel frontal). Para as características hidráulicas ver os gráficos Caudal/Perda de Carga no fim do manual no anexo "SECTION" E.

A circulação da água na instalação é determinada pelas respetivas bombas, ver anexo "SECTION" F. Verificar que o caudal de água em circulação na caldeira não é inferior ao valor indicado na tabela seguinte.

Modelo	Caudal mínimo (l/h)	Caudal de trabalho (l/h) com separador hidráulico BAXI
-130 F	2250	5400
-150 F	3150	5600

2. INSTALAÇÃO DAS CONDUTAS

A instalação da caldeira pode ser efetuada com facilidade e flexibilidade graças aos acessórios fornecidos, os quais se descrevem sucessivamente. A caldeira está predisposta de origem para ligação a uma conduta de descarga-aspiração do tipo coaxial, vertical ou horizontal. A caldeira pode ainda ser utilizada com condutas separadas utilizando o acessório separador.

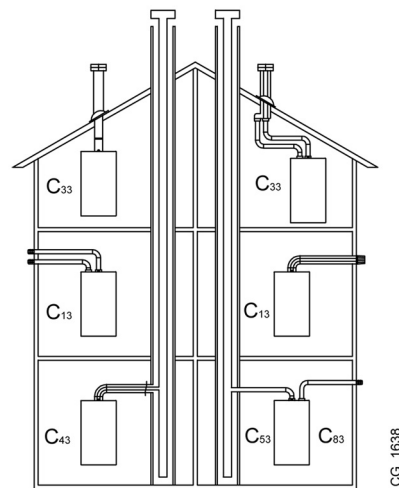
ADVERTÊNCIA

C13, C33 Os terminais para a aspiração e descarga separadas devem estar previstas no interior de um quadrado de 50 cm de lado. Instruções detalhadas são fornecidas com os acessórios respetivos.

C53 Os terminais para a aspiração do ar comburente e para a evacuação dos produtos da combustão não devem ser previstos sobre paredes opostas do edifício.

C63 A perda de carga máxima ΔP das condutas não deve superar os valores referidos na tabela 1A. As condutas devem ser certificadas para o uso específico e para uma temperatura superior a 100°C. O terminal da chaminé utilizado deve estar certificado segundo a Norma EN 1856-1.

C43, C83 A chaminé ou conduta de evacuação de fumos utilizada deve ser adequada ao uso.



Para uma melhor instalação aconselhamos a utilização dos acessórios fornecidos pelo fabricante.

TABELA 1A

Caso se instalem condutas de descarga e aspiração não fornecidas pela nossa empresa, é necessário que estejam certificadas para este tipo de utilização específico e que a perda de carga máxima corresponda aos valores indicados na tabela ao lado.

	ΔP (Pa)
-130 F	180
-150 F	270



No sentido de garantir uma maior segurança de funcionamento é necessário que as condutas de evacuação de fumos estejam corretamente fixadas à parede mediante suportes de fixação especiais. Os suportes devem ser posicionados a uma distância de cerca de 1 metro entre si ao nível das juntas.



Assegure-se de que a conduta de descarga fica com uma pendente mínima para a caldeira de 5 cm por metro de comprimento.

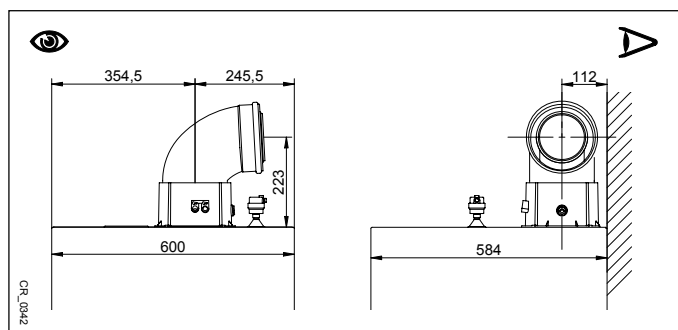


ALGUNS EXEMPLOS DE INSTALAÇÃO DAS CONDUTAS DE DESCARGA, E RESPECTIVOS COMPRIMENTOS MÁXIMOS, ESTÃO DISPONÍVEIS NO FIM DO MANUAL NO "ANEXO D".

2.1 CONDUTAS COAXIAIS

Este tipo de conduta permite a descarga dos produtos da combustão e a aspiração do ar comburente tanto para o exterior do edifício, como em condutas de evacuação do tipo LAS. A curva coaxial a 90° permite ligar a caldeira às condutas de descarga-aspiração em qualquer direção graças à possibilidade de rotação a 360°. Pode ainda ser utilizada como curva suplementar em combinação com a conduta coaxial ou com a curva a 45°.

No caso de descarga ao exterior a conduta de descarga-aspiração deve sobressair da parede pelo menos 18 mm para permitir a fixação do acessório em alumínio para passagem da parede e a sua vedação para evitar infiltrações de água.

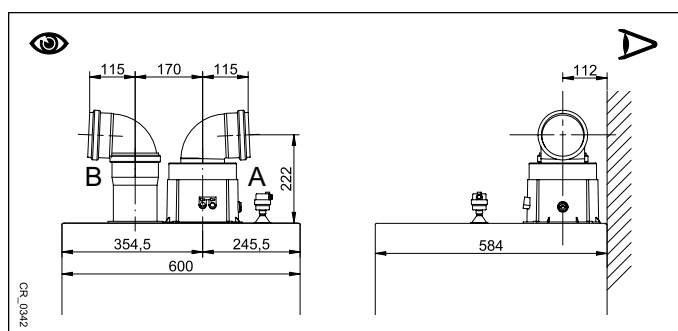


- A utilização de uma curva a 90° reduz o comprimento total da conduta em 1 metro.
- A utilização de uma curva a 45° reduz o comprimento total da conduta em 0,5 metros.
- A primeira curva a 90° não entra no cálculo do comprimento máximo disponível.

2.2 CONDUTAS SEPARADAS

Este tipo de conduta permite a descarga dos produtos da combustão tanto no exterior do edifício, como numa conduta de fumos simples. A aspiração do ar comburente pode ser efetuada numa zona diferente da de descarga. O acessório separador, fornecido com o kit, é constituído por uma redução de descarga 160/110 mm (A) e duma ligação aspiração do ar 110 mm (B). A junta e os parafusos da ligação da aspiração de ar a utilizar são os que foram previamente retirados da tampa.

A curva a 90° permite ligar a caldeira às condutas de descarga e de aspiração adaptando-se às diversas exigências. Esta pode ser utilizada ainda como curva suplementar em combinação com a conduta ou com a curva a 45°.



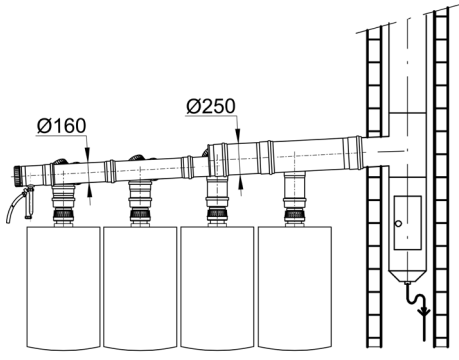
- A utilização de uma curva a 90° reduz o comprimento total da conduta em 0,5 metros.
- A utilização de uma curva a 45° reduz o comprimento total da conduta em 0,25 metros.
- A primeira curva a 90° não entra no cálculo do comprimento máximo disponível.

2.3 CONDUtas EM CASCATA

Este tipo de condutas permite a evacuação dos produtos da combustão de várias caldeiras ligadas em cascata através de um coletor de fumos comum. O coletor tem um clapet incorporado e deve ser utilizado apenas para ligar as caldeiras à conduta de evacuação. Os diâmetros disponíveis são: Ø160 mm e diâmetro duplo Ø160/250 mm. Uma gama de acessórios está disponível sob pedido.

TABELA 1B

MODELO DE CALDEIRA	NÚMERO MÁXIMO DE CALDEIRAS QUE SE PODEM LIGAR EM CASCATA		PARÂMETROS P60 Nº de rotações/min (rpm) à potência mínima	
	Ø 160 mm	Ø 160/250 mm	G20	G31
-130 F	2	4	1850	2000
-150 F	2	4	1850	2000




Nesta tipologia de descarga dos gases, por cada caldeira individual deve ser inserido o clapê de fumos (válvula antirretorno) Ø 110/110 mm. Modificar o parâmetro P60 como referido na tabela 1B seguindo o procedimento descrito no capítulo 6.



O cálculo da conduta de fumos deve ser efetuado por um técnico habilitado na fase de projeto da instalação de acordo com o prescrito nas normas em vigor.

3. LIGAÇÕES ELÉTRICAS

A segurança eléctrica do aparelho é alcançada somente quando o mesmo está correctamente ligado a um eficiente sistema de ligação de terra, efectuado de acordo com o previsto pelas Normas vigentes em matéria de segurança de instalações. A caldeira deve ser ligada electricamente a uma rede de alimentação 230 V monofásica + terra através do cabo de três fios, fornecido com o equipamento, devendo-se respeitar a polaridade Linha-Neutro.

A ligação deve ser efectuada através de um interruptor bipolar com abertura dos contactos de pelo menos 3 mm.

Em caso de substituição do cabo de alimentação deve ser utilizado um cabo harmonizado "HAR H05 VV-F" 3x0,75 mm² com diâmetro máximo de 8 mm. Para aceder à régua de bornes remover o painel frontal da caldeira (fixado com dois parafusos na parte inferior), rodar para baixo a caixa de comandos e aceder às régua de bornes **M1**, **M2**, **M3**, destinadas às ligações eléctricas, retirando a cobertura de proteção. Os fusíveis de tipo rápido de 3.15 A, estão incorporados na régua de bornes de alimentação (extrair o porta-fusível preto para efectuar o controle e/ou substituição).

VER ESQUEMA ELÉTRICO NO FIM DO MANUAL NO ANEXO "SECTION" B



Verificar que a intensidade nominal total dos acessórios ligados ao aparelho é inferior a 2A. No caso de ser superior, é necessário interpor um relé entre os acessórios e a placa eletrónica.



As ligações presentes na régua de bornes M1 são em alta tensão (230 V). Antes de proceder à ligação assegure-se de que o aparelho não está alimentado eletricamente. Respeite a polaridade na alimentação à régua de bornes M1: L (FASE) - N (NEUTRO).

BORNES M1

(L) = Fase (castanho)

(N) = Neutro (azul).

(⊕) = Ligação à Terra (amarelo-verde).

(1) (2) = contacto para Termóstato Ambiente.

IMPORTANTE: Não ligar nestes bornes o Termóstato Modulante fornecido como acessório.



Torna-se necessário restabelecer a ligação em ponte nos bornes 1-2 da régua de bornes M1 da caldeira no caso em que não se utilize o termóstato de ambiente ou no caso em que não esteja ligado o Termóstato Modulante fornecido como acessório.

RÉGUA DE BORNES M2

Borne 1 (retroiluminação) - 2 (massa) - 3 (+12V): ligação Regulador Climático (baixa tensão) fornecido como acessório.

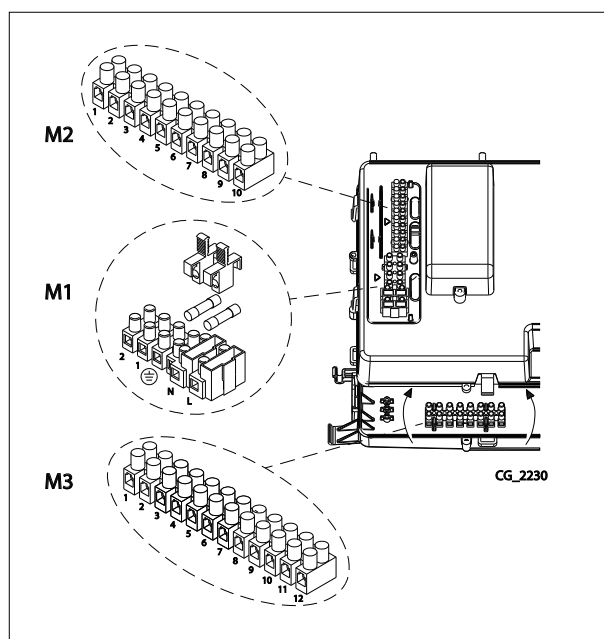
Bornes 4 - 5 (comum): ligação Sonda Exterior (fornecida como acessório)

Bornes 6 - 5 (comum): 2ª Sonda Auxiliar (sonda instalação solar, de cascata, etc).

Bornes 7 - 5 (comum): 1ª Sonda Auxiliar (sonda instalação solar, de cascata, etc).

Borne 8: não utilizado.

Bornes 9-10: ligação da sonda do acumulador sanitário.



BORNES M3

Bornes 1-2: (230Vac – máx 1A) alimentação bomba modulante de caldeira (PWM)

Bornes 2-3: (máx 1A) alimentação bomba não modulante de caldeira (ON - OFF)

Bornes 4: não utilizado

Bornes 5-6: sinal PWM bomba modulante

Bornes 7-8: não utilizado

Bornes 9-10: sonda acumulador sanitário

Bornes 11-12: bomba aquecimento instalação (externa ligada a jusante do separador hidráulico).



No caso do aparelho ser ligado a uma instalação de pavimento radiante deve estar previsto, da responsabilidade do instalador, um termóstato de proteção para salvaguarda da instalação contra sobretensões.



Para a passagem dos cabos de ligação das régua de bornes, utilizar os orifícios “passa-cabos” presentes na parte inferior da caldeira.



Para a ligação de bombas externas é necessário instalar um relé de 250Vac/250Vac com uma corrente nominal de pelo menos 16A, que suporte correntes iniciais de arranque superiores a 100A.

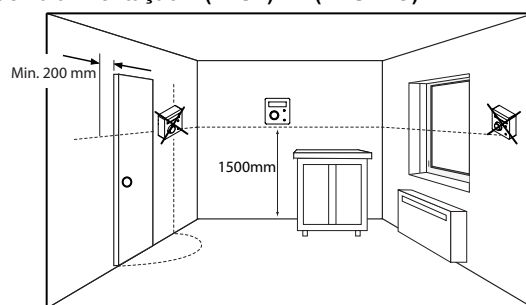
3.1 LIGAÇÃO TERMÓSTATO AMBIENTE



As ligações presentes na régua de bornes M1 são em alta tensão (230 V). Antes de proceder à ligação assegure-se de que o aparelho não se encontra alimentado eletricamente. Respeite a polaridade na alimentação L (FASE) - N (NEUTRO).

Para ligar o Termóstato Ambiente à caldeira, agir como se descreve em seguida:

- Cortar a alimentação elétrica à caldeira;
- Aceder à régua de bornes **M1**;
- Remover a ponte entre os contactos **1-2** e ligar os cabos do Termóstato Ambiente;
- Alimentar eletricamente a caldeira e assegurar-se de que o Termóstato Ambiente funciona corretamente.



3.2 ACESSÓRIOS NÃO INCLUÍDOS NO FORNECIMENTO

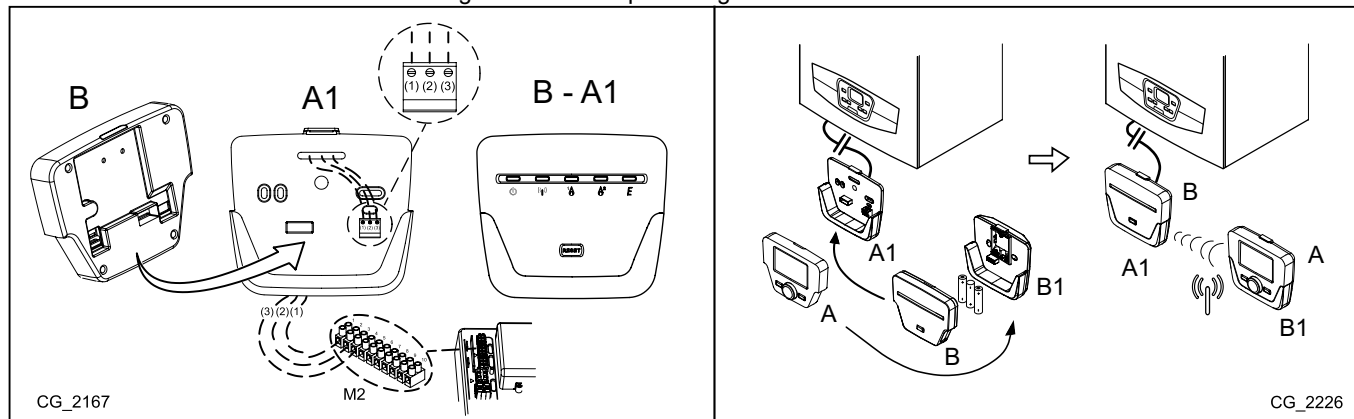
3.2.1 REGULADOR CLIMÁTICO



O cabo (1) proveniente da régua de bornes **M2** da caldeira é a alimentação elétrica (12 V) para a retroiluminação do ecrã. A ligação deste cabo não é necessária para o funcionamento do Regulador Climático.

Para o funcionamento da caldeira, com Regulador Climático de instalação mural, é necessária a aquisição do acessório Interface por Leds **B** fornecido com a base **B1**. Ver também as instruções fornecidas com o kit **B** para a correta operação de montagem e utilização. O procedimento a efetuar é o seguinte:

- Cortar a alimentação elétrica à caldeira.
- Fazer passar os três cabos, provenientes da régua de bornes **M2** da caldeira, no orifício da outra base **A1** a aplicar na parede.
- Ligar os cabos **1-2-3** da régua de bornes da caldeira **M2** respetivamente aos bornes **(1)-(2)-(3)** da régua de bornes da base **A1**.
- Fixar a base **A1** à parede mediante as buchas e parafusos fornecidos com o acessório.
- Instalar o acessório Interface por Leds **B** na base **A1**.
- Aplicar o Painel de Controlo **A** sobre a base B1 previamente fixada à parede, tendo o cuidado de não exercer força excessiva.
- Alimentar eletricamente a caldeira assegurando-se de que o Regulador Climático acende.



A	Painel de Controle	A1	Base para Painel de Controle na parede
B	Acessório interface de led	B1	Base para Acessório interface de led
(1)	Retroiluminação do display +12V	(2)	Ligação de massa
		(3)	Alimentação / Sinal + 12V



Utilizando o Regulador Climático é possível introduzir a programação horária em aquecimento e em sanitário. Para tal, ver a informação fornecida com o mesmo acessório.

INTRODUÇÃO DE PARÂMETROS MEDIANTE O REGULADOR CLIMÁTICO

SIMBOLOGIA REFERIDA AO REGULADOR CLIMÁTICO			
	Rodar o seletor B		Visualização ecrã
	Premir o seletor B		Premir simultaneamente a tecla A e o seletor B
	Premir a tecla A ou C		Premir simultaneamente as teclas A e C

LEGENDA MENÚ DA FIGURA

1	Utilizador	3	Especialista
2	Arranque	4	OEM

O procedimento para aceder aos quatro menús que permitem a programação da caldeira é o seguinte:

- do menú principal
- **A e C** (manter premidos cerca de 6 segundos) **B** menú 1-2-3-4 (ver a figura ao lado e a legenda).
- **C** repetidamente para voltar para trás um menú de cada vez até ao menú principal.

Quando o Pannel de Controlo é de instalação mural é necessário habilitar a **sonda ambiente** e a **modulação da temperatura de ida**; o procedimento é o seguinte:

A) SONDA AMBIENTE

- Aceder ao menú **2**.
- **B** **Unidade de comando** **B** para confirmar.
- **B** linha de programa **40** (Utilizado como) **B**.
- **B** (em sentido anti-horário) **Unidade ambiente 1** **B** para confirmar (a sonda ambiente então está ativa).

B) MODULAÇÃO DA TEMPERATURA DE IDA

Para ajustar a temperatura de ida modulante, é necessário desautorizar o parâmetro **742** (HC1). O procedura é o seguinte:

- Aceder ao menú **2**.
- **B** **Circuito aquecimento 1** **B** para confirmar **B** **742** (Setup ida termóst.amb) **B** para confirmar.
- **B** (em sentido anti-horário) **---** então **B** para confirmar.



Se, rodando o botão B do menú principal, visualiza no ecrã a temperatura de ida da caldeira em vez da de ambiente, significa que o parâmetro 742 não foi introduzido corretamente.

No final de cada configuração da instalação (exemplo combinação solar, ligação depósito acumulador externo, etc) efetuar o seguinte procedimento para atualizar a placa para a nova configuração:

- Aceder ao menú 2 como descrito no início deste capítulo.
- **B** **Configuração** **B** linha de programa **6200** então **B**.
- **B** **Sim** então **B** para confirmar.

INSTALAÇÃO POR ZONAS COM REGULADOR CLIMÁTICO

A ligação elétrica e as regulações necessárias para a gestão de uma instalação dividida em zonas, em que está previsto um Regulador Climático, resulta diferente dependendo dos acessórios ligados à caldeira. Para a instalação e configuração, ver as instruções do **Módulo de Expansão** fornecido como acessório.

REGULAÇÃO TEMPERATURA NA INSTALAÇÃO DE AQUECIMENTO A ALTA TEMPERATURA



Com o fim de evitar o arranque e paragem frequentes, recomendamos que eleve a temperatura de ajuste mínima da caldeira em aquecimento modificando, com o mesmo procedimento descrito no ponto **B**, o parâmetro **740** para um valor não inferior a 45°C.

REGULAÇÃO TEMPERATURA NA INSTALAÇÃO DE AQUECIMENTO A BAIXA TEMPERATURA

Para uma instalação a baixa temperatura (por exemplo, pavimento radiante), recomendamos que desça a temperatura de ajuste máxima da caldeira em aquecimento modificando o parâmetro **741** (ponto B) para um valor não superior a 45°C.

3.2.2 SONDA EXTERIOR

Para a ligação deste acessório, ver a figura ao lado (bornes 4-5) e ainda as instruções fornecidas com o mesmo.



Com Sonda Exterior ligada, os botões  , presentes no painel de comandos da caldeira, executam a função de translação paralela da curva climática **Kt** introduzida (anexo "SECTION" E e parâmetro **P03** da tabela do capítulo 6). Para aumentar a temperatura ambiente do local premir o botão **+**, para diminuir a premir o botão **-**.

AJUSTE DA CURVA CLIMÁTICA "Kt"

Para seleccionar a curva climática **kt** desejada, agir no seguinte modo:

- Entrar no menú como descrito no capítulo 6.
- Seleccionar o parâmetro **P03**.
- Seleccionar a curva climática escolhendo-a entre as disponíveis, ver o gráfico das curvas no fim do manual no anexo "SECTION" E (a curva predefinida é a 1,5).

LEGENDA GRÁFICO CURVAS Kt - "SECTION" E

	Temperatura de descarga		Temperatura externa
---	-------------------------	---	---------------------

3.2.3 BOMBA DA CALDEIRA

Ligar a bomba da caldeira aos bornes 1-2 da régua de bornes **M3** como descrito no capítulo 3. Se a bomba é do tipo modulante deverá ligar também os cabos de comando (PWM) aos bornes 5-6 (**M3**).

3.2.4 BOMBA INSTALAÇÃO DE AQUECIMENTO

A bomba da instalação deve ser instalada a jusante do separador hidráulico. A escolha da mesma deve ser efetuada com base nas características débito/altura próprias da instalação (ver anexo "SECTION" F).



Para a ligação de bombas externas é necessário instalar um relé de 250Vac/250Vac com uma corrente nominal de pelo menos 16A, que suporte correntes iniciais de arranque superiores a 100A.

3.2.5 ACUMULADOR EXTERNO

A caldeira prevê a ligação elétrica dum acumulador externo. A ligação hidráulica do acumulador externo está esquematizada na figura do anexo "SECTION". A bomba do acumulador deve ser ligada nos bornes 9-10 da régua de bornes **M3** (consultar o anexo "SECTION" B). O acumulador é instalado a jusante do separador hidráulico. Utilizar a sonda fornecida como acessório e ligá-la nos bornes 9-10 da régua de bornes **M2** (consultar o anexo "SECTION" B). Verificar que a potência de permuta da serpentina do acumulador é correta para a potência da caldeira.



Para a ligação de bombas externas é necessário instalar um relé de 250Vac/250Vac com uma corrente nominal de pelo menos 16A, que suporte correntes iniciais de arranque superiores a 100A.

MÓDULOS EXTERNOS DE GESTÃO DA INSTALAÇÃO

A caldeira pode gerir de forma independente até três circuitos de aquecimento através da utilização dos acessórios externos unidade ambiente, regulador climático e módulos externos (AGU 2.550, AVS 75.391 e AVS 75.370). A eletrónica que equipa esta caldeira compreende, por outro lado, uma ampla gama de funções para a personalização e a gestão de diversas tipologias de instalação. Para o correto funcionamento do sistema, é indispensável atribuir a cada acessório utilizado um número (entre 1 e 3) que permita à placa eletrónica da caldeira o seu reconhecimento. Nesse sentido recomendamos a leitura com particular atenção das instruções fornecidas com cada um dos acessórios. Com o módulo externo AVS 75.370, é possível comandar a modulação de 2 bombas: de zona e/ou do acumulador a.q.s..

3.2.6 ZONAS VALVULA MISTURADORA (ANEXO "SECTION" F)

Utilizando o módulo externo **AVS75**, fornecido como acessório, é possível gerir uma zona com válvula misturadora. Este acessório permite a gestão de uma bomba de zona, uma válvula misturadora, uma sonda de temperatura, um termostato de segurança e um termostato ambiente. Para a ligação dos componentes e a regulação do sistema, ler as instruções que acompanham este acessório.

3.2.7 CALDEIRAS EM CASCATA (ANEXO "SECTION" F)

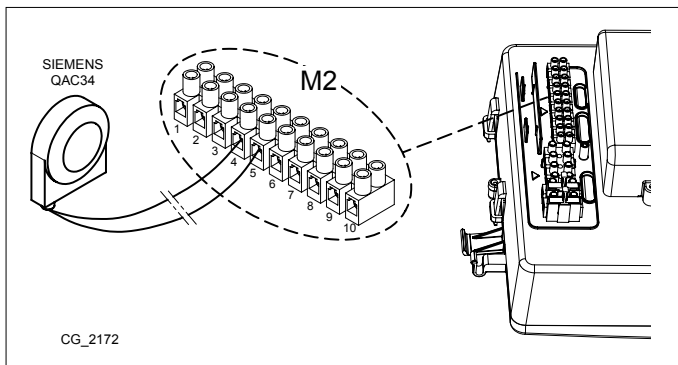
Utilizando o módulo externo **AVS75**, fornecido como acessório, é possível controlar a instalação de aquecimento com um máximo de 16 caldeiras ligadas em cascata e um eventual depósito acumulador separado, para o fornecimento de água quente sanitária. Esse acessório, ligado a uma das caldeiras de cascata, está em condições de controlar diretamente os componentes do circuito até um máximo de 3 saídas relé independentes, 2 sondas de temperatura, 1 conector para o termostato limite em alta tensão e 1 entrada de comando (ex. termostato ambiente). Para o funcionamento da instalação também é necessária a instalação de uma unidade interface **OCI 345** em cada caldeira que compõe a cascata. Para a regulação dos parâmetros de caldeira, ver o capítulo "DEFINIÇÃO DOS PARÂMETROS". Para a ligação dos componentes e a regulação do sistema, ler o indicado no manual fornecido com o acessório.

3.2.8 INSTALAÇÃO SOLAR (ANEXO "SECTION" F)

Mediante a utilização do módulo externo **AGU 2.550**, fornecido como acessório, é possível gerir uma instalação solar. Para a ligação da instalação ver as instruções fornecidas com este acessório.



OS ESQUEMAS HIDRÁULICOS DOS CASOS DESCRITOS ENCONTRAM-SE NO FIM DO MANUAL NO ANEXO "SECTION" F



4. PRIMEIRO ACENDIMENTO - FUNÇÕES ESPECIAIS

Depois de se ter ligado a caldeira, no ecrã apresenta-se o código "311" e o aparelho está pronto para o procedimento de "primeiro acendimento".

Seguir o procedimento "FUNÇÃO DE DESGASIFICAÇÃO DA INSTALAÇÃO" indicado no parágrafo seguinte, e ativar o programa 312.

Após a conclusão desta operação, o aparelho está pronto para o acendimento do queimador.



Durante esta fase, recomenda-se manter a pressão da instalação a um valor compreendido entre 1 e 1,5 bar.

4.1 FUNÇÃO DESGASIFICAÇÃO INSTALAÇÃO

Esta função facilita a eliminação do ar do interior do circuito de aquecimento quando da instalação da caldeira ou então após manutenção com esvaziamento da água do circuito primário.

Para ativar a função desgaseificação da instalação premir simultaneamente as teclas **i/p** e **on** durante 6 segundos. Quando a função está ativa surge no ecrã a mensagem **On** por alguns segundos, seguida da linha do programa **312**.

A placa eletrónica ativará um ciclo de arranque/paragem da bomba com a duração de 10 minutos. A função terminará automaticamente no final do ciclo. Para sair manualmente desta função, premir outra vez simultaneamente as teclas antes referidas por 6 segundos.

4.2 FUNÇÃO REGULAÇÃO VÁLVULA DE GÁS

Para facilitar a regulação da válvula de gás proceder do modo seguinte:

- Premir simultaneamente as teclas **on** e **i/p** durante 6 segundos. Quando a função se ativa visualiza-se no ecrã por alguns segundos a mensagem "On" aparecendo de seguida a linha de programa "304" alternando com o valor % de potência da caldeira.
- Atuar sobre as teclas **on** e **on** para efetuar uma regulação gradual da potência (sensibilidade 1%).
- Para sair premir simultaneamente durante 6 segundos as teclas como descrito no primeiro ponto.




Premindo a tecla **on** é possível visualizar durante 15 segundos o valor instantâneo da temperatura de ida.

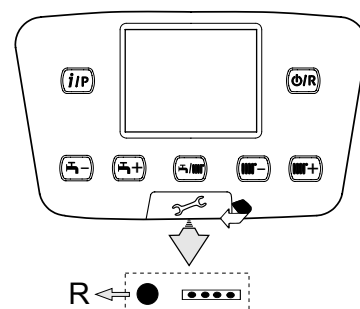
4.3 FUNÇÃO ANÁLISE DE COMBUSTÃO

Esta função obriga a caldeira a funcionar na máxima potência de aquecimento. Para ativar a função agir como se descreve em seguida:

- premir simultaneamente as teclas **on** e **on** durante 6 segundos, no ecrã visualiza-se a mensagem "303" alternando com o valor de potência da caldeira.
- Atuar sobre as teclas **on** e **on** para regular a potência da caldeira 1=mínima, 2=máxima sanitario, 3=máxima aquecimento.
- Para interromper a função repetir a ação descrita no primeiro ponto.

5. ANOMALIAS SEM REARME PELO UTILIZADOR

Em caso de **ANOMALIA** não passível de rearme através da tecla **on** (por exemplo E151, E162 ou ao superar a 5ª tentativa de REARME manual pelo utilizador) é necessário proceder ao REARME da placa eletrónica premindo o botão preto (**R**) posicionado sob a capa de borracha (símbolo ) do painel de comandos frontal (figura ao lado).



6. AJUSTE PARÂMETROS

Para programar os parâmetros da placa eletrônica da caldeira, proceder a:

- Premir simultaneamente as teclas e mantê-las pressionadas durante 6 segundos até que apareça no ecrã a linha de programa "P02" alternando com o valor ajustado (°C);
- Premir a tecla e mantê-la premida durante 6 segundos até que apareça no ecrã a mensagem "On", libertar a tecla, após o que aparece no ecrã "P01";
- Atuar sobre as teclas para percorrer a lista de parâmetros;
- Premir a tecla , o valor do parâmetro selecionado começa a piscar, atuar sobre as teclas para modificar o valor;
- premir a tecla para confirmar o valor ou premir a tecla para sair sem guardar.



Mais informações sobre os parâmetros listados na tabela seguinte, são fornecidas com os acessórios necessários.

(a)	(b)	PARÂMETROS AQUECIMENTO ZONA1 (zona principal)		Valores de Fábrica	Mínimo	Máximo
P01	700	* Modo de funcionamento (0=Anticongelante, 1=Automático, 3=Aj.conforto)	-	3	0	3
P02	712	* Temperatura ambiente reduzida	°C	16	4	35
P03	720	* Pendente curva "Kt"	-	1,5	0,1	4
P04	721	* Deslocamento curva "Kt"	-	0	- 4,5	4,5
P05	726	* Adaptação curva "Kt" (0=off)	-	1	0	1
P06	740	Ajuste temperatura de impulsão (valor mínimo)	°C	25	8	80
P07	741	Ajuste temperatura de impulsão (valor máximo)	°C	80	25	80
P08	742	* Habilitação da temperatura modulante se introduzida = "---"	°C	80	25	80
P09	750	* Influência ambiente ("---" = desabilitado)	%	50	1	100
P10	834	* Rapidez abertura/fecho válvula misturadora	S	30	30	873
PARÂMETROS AQUECIMENTO ZONA2 (com Módulo de Expansão acessório)						
P11	1000	* Modo de funcionamento (0=Anticongelante, 1=Automático, 3=Aj.conforto)	°C	3	0	3
P12	1010	* Temperatura ambiente de Conforto	°C	20	4	35
P13	1012	* Temperatura ambiente reduzida	°C	16	4	35
P14	1020	* Pendente curva "Kt"	-	1,5	0,1	4
P15	1021	* Deslocamento curva "Kt"	-	0	- 4,5	4,5
P16	1026	* Adaptação curva "Kt" (0=off)	-	1	0	1
P17	1040	Ajuste temperatura de impulsão (valor mínimo)	°C	25	8	80
P18	1041	Ajuste temperatura de impulsão (valor máximo)	°C	80	25	80
P19	1042	* Habilitação da temperatura modulante se introduzida = "---" (ajuste temperatura de impulsão se P63=0)	°C	80	25	80
P20	1050	* Influência ambiente ("---" = desabilitado)	%	50	1	100
P21	1134	* Rapidez abertura/fecho válvula misturadora	s	30	30	873
PARÂMETROS AQS						
P22	1620	Modo de funcionamento AQS (com Controle Remoto) 0=sempre ativo, 1=segundo a programação horária de aquecimento, 2=segundo a programação horária AQS.	-	2	0	2
P23	1640	Função legionella Desabilitada 0=desabilitada, 1=periódica (em função do P24)	-	0	0	1
P24	1641	Ativação função legionella periódica (só se P23 =1) 1=diário, 2..6=a intervalos de 2..6 dias, 7= uma vez por semana	-	7	1	7
P25	1663	Ajuste temperatura de recirculação (bomba AQS suplementar)	°C	45	8	80
P26	5470	Duração tempo de pré-aquecimento para o circuito AQS(1=10' -- 144=1440')	min	0	0	144
PARÂMETROS CALDEIRA						
P27	2243	Tempo mínimo de paragem do queimador	min	3	0	20
P28	2217	Ajuste anticongelante	°C	5	-20	20
P29	2250	Tempo de pós-circulação bomba	min	3	0	240
P30	2441	Velocidade máx ventilador (aquecimento)	rpm	xxx	0	8000
P31	2455	Diferencial mínimo de paragem da caldeira	°C	5	0	20
P32	2720	Não utilizado (NÃO modificar este parâmetro)	-	0	0	1
P33	2721	Não utilizado (NÃO modificar este parâmetro)	-	1	1	2
PARÂMETROS CIRCUITO SOLAR (com Módulo de Expansão acessório)						
P34	3810	Diferencial de temperatura - acendimento	°C	8	0	40
P35	3811	Diferencial de temperatura - paragem	°C	4	0	40
P36	3830	Função início bomba solar ("---" = desabilitada)	min	---	5	60
P37	3850	Proteção sobretemperatura colector painéis solares ("---" = desabilitado)	°C	---	30	350
P38	5050	Temperatura máxima de carga acumulador AQS	°C	65	8	95
P39	5051	Temperatura máxima acumulador	°C	90	8	95

CONFIGURAÇÃO						
P40	5700	Não utilizado (NÃO modificar este parâmetro)	-	---	---	---
P41	5710	Circuito de aquecimento da zona 1 (1=habilitado)	-	1	0	1
P42	5715	Circuito de aquecimento da zona 2 (1=habilitado)	-	0	0	1
P43	5730	Sonda AQS(1=sonda acumulador, 2=termostato, 3=sonda instantânea)		1	1	3
P44	5890	Saída QX1 (saída multifuncional - 33=Bomba do Circuito Aquecimento 1)	-	33	0	43
P45	5931	* Entrada sonda BX2 (primeira sonda auxiliar – capítulo 3)	-	0	0	19
P46	5932	* Entrada sonda BX3 (segunda sonda auxiliar – capítulo 3)	-	0	0	19
P47	5977	* Entrada H5 (entrada multifuncional - 18=Termostato Ambiente)	-	18	0	32
P48	6020	* Configuração Módulo de Expansão acessório	-	0	0	7
P49	6024	Entrada EX21 módulo 1 (configuração termostato limitad HC)	-	0	0	1
P50	6046	Entrada H2 módulo 1 (Entrada multifunção)	-	0	0	58
P51	6097	Tipo de sonda do colector (1= NTC, 2= Pt 1000)	-	2	1	2
P52	6110	Constante de tempo do edifício (depende do grau de isolamento do edifício)	horas	15	0	50
P53	6220	Software Versão	-	---	0	99
P54	6600	Endereço dispositivo LPB (ligação via BUS)	-	1	1	16
P55	6601	Endereço segmento LPB (ligação via BUS)	-	0	0	14
P56	6640	Fonte relógio	-	0	0	3
MANUTENÇÃO						
P57	7045	Tempo após a manutenção	meses	xxx	0	240
P58	6704	Visualizar/Ocultar o código interno de falha secundária (0=não)	-	1	0	1
CONTROLE QUEIMADOR						
P59	9512	Velocidade de acendimento pedida	rpm	xxx	0	8000
P60	9524	Pedido velocidade mínima de funcionamento (baixa velocidade)	rpm	xxx	0	8000
P61	9529	Pedido velocidade máxima de funcionamento (alta velocidade)	rpm	xxx	0	8000
PARÂMETROS PAINEL COMANDOS DA CALDEIRA						
P62	-	Unidade de medição (1=bar, °C – 2=PSI, °F)	-	1	1	2
P63	-	Funcionamento painel comandos : (1=central, 0=local)	-	1	0	1
P64	-	Software Versão	-	xx	0	999

* ver o capítulo "Acessórios não incluídos no fornecimento"

xx: o valor depende da versão do software xxx : o valor depende do tipo de caldeira

(a): parâmetros lidos no painel frontal da caldeira (painel comandos fixo) (b): parâmetros lidos no Controle Remoto

7. REGULAÇÃO VÁLVULA GÁS

Para efetuar a calibração da válvula de gás, deve-se ativar a função de calibração tal como descrito no capítulo 4.2 e executar as operações indicadas a seguir:

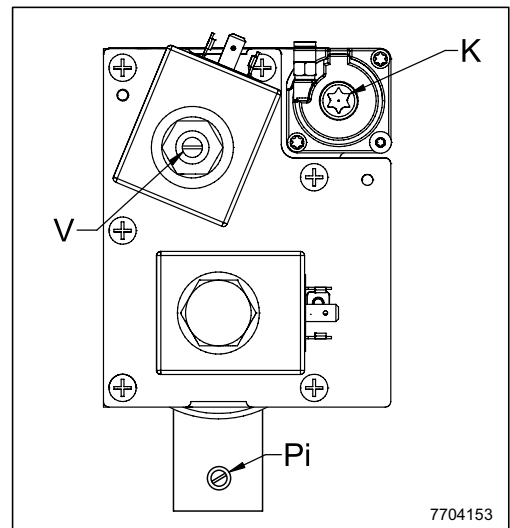
1) Calibração da potência térmica MÁXIMA

Verificar que o valor de CO_2/O_2 medido na conduta de descarregamento, com a caldeira em funcionamento à potência térmica máxima, seja aquele indicado na tabela 1C. No caso contrário, remova a tampa com rosca presente na válvula de gás e utilize o parafuso de regulação (V). Rodar o parafuso no sentido horário para diminuir o teor de CO_2 e no sentido anti-horário para aumentá-lo.

2) Calibração da potência térmica REDUZIDA

Verificar que o valor de CO_2/O_2 medido na conduta de descarregamento, com a caldeira a funcionar à potência térmica mínima, seja aquele indicado na tabela 1C. No caso contrário, remova a tampa com rosca presente na válvula de gás e utilize o parafuso de regulação (K). Rodar o parafuso no sentido horário para aumentar o teor de CO_2 e no sentido anti-horário para diminuí-lo.

V	Parafuso regulação caudal gás	Pi	Toma pressão alimentação gás
K	Parafuso de regulação OFFSET		



Para cada valor encontrado de CO_2/O_2 , à potência térmica máxima, corresponde um campo de valores de CO_2/O_2 , à potência térmica mínima o indicado na mesma linha da tabela.

Em negrito são indicados os valores nominais de calibração da válvula de gás para cada tipo de gás utilizado.

Os valores de CO_2/O_2 referem-se à embalagem fechada.

O valor máximo consentido de CO deve ser inferior a 250 ppm.

TABELA 1C

G20				G31			
CO_2 (%)		O_2 (%)		CO_2 (%)		O_2 (%)	
P max	P min	P max	P min	P max	P min	P max	P min
9,7	8,8+9,2	3,6	4,5+5,2	10,5	10+10,4	4,9	5,1+5,7
9,6	8,7+9,1	3,8	4,7+5,4	10,4	9,9+10,3	5,1	5,2+5,8
9,5	8,6+9	3,9	4,8+5,6	10,3	9,8+10,2	5,2	5,4+6
9,4	8,5+8,9	4,1	5+5,7	10,2	9,7+10,1	5,4	5,5+6,1
9,3	8,4+8,8	4,3	5,2+5,9	10,1	9,6+10	5,5	5,7+6,3
9,2	8,3+8,7	4,5	5,4+6,1	10	9,5+9,9	5,7	5,8+6,4
9,1	8,2+8,6	4,7	5,6+6,3	9,9	9,4+9,8	5,8	6+6,6
9	8,1+8,5	4,8	5,7+6,5	9,8	9,3+9,7	6,0	6,1+6,7
8,9	8+8,4	5	5,9+6,6	9,7	9,2+9,6	6,1	6,3+6,9
8,8	7,9+8,3	5,2	6,1+6,8	9,6	9,1+9,5	6,3	6,4+7,1
8,7	7,8+8,2	5,4	6,3+7	9,5	9+9,4	6,4	6,6+7,2

7.1 MUDANÇA DE GÁS

! Em caso de transformação para o funcionamento de gás metano (G20) a gás propano (GPL), antes de efetuar o ajuste da válvula do gás, como descrito acima, substituir o bico (A) como indicado na figura. No final da operação de substituição, verificar que não haja fuga de gás. Modificar os parâmetros (velocidade do ventilador), tal como indicado na tabela 2, seguindo o procedimento descrito no capítulo "AJUSTE PARÂMETROS".

TABELA 2

Modelo caldeira	PARÂMETROS - N° de rotações/min (rpm)					BICOS DE GÁS Ø (mm)	
	P60*		P30 - P61 *	P59*			
	Potência mín	Potência máx	Ignição				
	G20	G31	G20 - G31	G20	G31	G20	G31
-130 F	1550	1950	5800	2500	2700	12	11
-150 F	1800	2000	6900	2500	2700	12	11

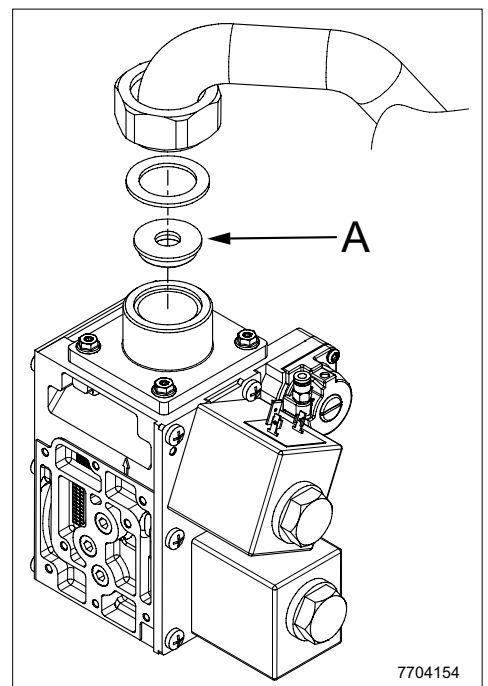
* o valor lido no ecrã do painel frontal da caldeira deve ser multiplicado x 10 (ex. 150 corresponde a 1500 r.p.m.).



Para facilitar as operações de regulação da válvula de gás é possível ativar a "função regulação da válvula de gás" diretamente no painel de comandos da caldeira como descrito no capítulo 4.2.



Para condutas de evacuação dos gases da combustão em cascata, modificar o parâmetro P60 (ver tabela 1B, capítulo 2.3).




7704154

8. DISPOSITIVOS DE REGULAÇÃO E SEGURANÇA

A caldeira cumpre os requisitos essenciais das Normas Europeias de referência, em particular está dotada de:

- **Termóstato de segurança**

Este dispositivo, cujo sensor está posicionado na ida ao aquecimento, interrompe a alimentação de gás ao queimador em caso de sobreaquecimento da água contida no circuito primário. Nestas condições a caldeira bloqueia e só depois de se haver eliminado a causa da intervenção é possível repetir o acendimento premindo a tecla .

- **Termóstato flange permutador (260°C)**

Este dispositivo encontra-se na flange do permutador e interrompe o fluxo de gás no queimador, no caso de sobreaquecimento do permutador devido à rutura do isolamento dianteiro ou à incorreta vedação das juntas da flange. Pressione o botão de reset, localizado no próprio termóstato, após ter verificado as causas de intervenção e, em seguida, pressione o botão de reset que se encontra no painel de comandos da caldeira.


- **Fusível térmico**

Este dispositivo encontra-se na parte traseira do permutador e interrompe o fluxo de gás no queimador no caso de sobreaquecimento do permutador devido à rutura do isolamento traseiro. Em caso de intervenção deste dispositivo é necessário desmontar o permutador e substituir o fusível térmico (consultar o parágrafo "SUBSTITUIÇÃO DO FUSÍVEL TÉRMICO DO PERMUTADOR").



É proibido colocar fora de serviço este dispositivo de segurança.

- **Sonda NTC fumos**

Este dispositivo está posicionado na conduta de fumos. A placa eletrónica bloqueia a alimentação de gás ao queimador em caso de sobretemperatura. É necessário premir a tecla  para restabelecer as normais condições de funcionamento.



A operação de rearme só é possível se a temperatura for < 90°C.




É proibido colocar fora de serviço este dispositivo de segurança.

- **Pressostato fumos**

Este dispositivo interrompe o fluxo de gás no queimador no caso de pressão nas tubagens de descarga superior a 600 Pa. Nestas condições, a caldeira bloqueia-se e só depois de se ter removido a causa da ativação é possível repetir o acendimento (ver parágrafo "ANOMALIAS NÃO AJUSTÁVEIS PELO UTILIZADOR").

- **Deteção de chama por ionização**

O elétrodo de deteção garante a segurança em caso de falta de gás ou de acendimento incompleto do queimador principal. Nestas condições a caldeira bloqueia. É necessário premir a tecla  para restabelecer as normais condições de funcionamento.

- **Pressóstato hidráulico**

Este dispositivo só permite o acendimento do queimador principal se a pressão da instalação é superior a 1 bar.

- **Pós-circulação da bomba**

A pós-circulação da bomba, obtida eletronicamente, tem uma duração de 3 minutos e é ativada, em aquecimento, após a paragem do queimador principal por intervenção do termóstato ambiente.

- **Dispositivo antigelo**

A gestão eletrónica da caldeira inclui uma função "antigelo" em aquecimento e em sanitário que, com a temperatura de ida à instalação inferior a 5 °C, faz funcionar o queimador até alcançar na ida cerca de 30 °C. A função é operativa se a caldeira tiver alimentação elétrica e de gás, e se a pressão da instalação for a prescrita.

- **Antibloqueio das bombas**

Em caso de ausência de pedido de calor, em aquecimento e/ou em sanitário, durante 24 horas consecutivas, as bombas funcionam automaticamente 10 segundos.

- **Válvula de segurança hidráulica (circuito de aquecimento)**

Este dispositivo, tarado a 6 bar, está ao serviço do circuito de aquecimento. Aconselhamos a ligação da válvula de segurança a um esgoto sifonado. Está proibida a sua utilização como meio de esvaziamento do circuito de aquecimento.

- **Pré-circulação da bomba da caldeira**

Em caso de pedido de funcionamento em aquecimento, o aparelho pode efetuar uma pré-circulação da bomba antes de efetuar o acendimento do queimador. A duração da pré-circulação depende da temperatura de funcionamento e das condições de instalação e varia de poucos segundos a alguns minutos.

As funções relativas aos dispositivos de regulação e segurança são operativas se a caldeira estiver alimentada eletricamente.

9. CURVA CARACTERISTICA CAUDAL/PRESSÃO DA BOMBA À SAÍDA DA CALDEIRA

A bomba utilizada é do tipo modulante e desempenha a função de fazer circular a água entre a caldeira e o separador hidráulico.

LEGENDA GRÁFICOS BOMBA - ANEXO "SECTION" E

Q	CAUDAL
H	ALTURA



OS GRÁFICOS DÉBITO/ALTURA PARA A PLACA DA BOMBA ESTÃO DISPONÍVEIS NO FIM DO MANUAL NO ANEXO "SECTION" E.

10. MANUTENÇÃO ANUAL

Com a finalidade de assegurar a ótima eficiência da caldeira é necessário efetuar anualmente os seguintes controlos:

- Verificar o aspeto e a estanqueidade do circuito de gás e a combustão. Substituir as juntas deterioradas com peças de reposição novas e originais;
- Verificar o estado e o correto posicionamento dos elétrodos de acendimento e sonda de ionização;
- Verificar o estado do queimador e a sua correta fixação;
- Verificar a presença de eventuais impurezas no interior da câmara de combustão. Utilizar um aspirador para a limpeza;
- Verificar a correta regulação da válvula de gás;
- Verificar a pressão da instalação de aquecimento;
- Verificar a pressão do vaso de expansão;
- Verificar que o ventilador funciona corretamente;
- Verificar que as condutas de descarga e aspiração não se encontram obstruídas;
- Verificar a presença de eventuais impurezas no interior do sifão;
- Verificar do funcionamento correto do pressostato dos fumos, onde houver. Soprar, na tomada positiva do pressostato, sem uso de dispositivos eletromecânicos, até ouvir o click de ativação.



Antes de iniciar qualquer intervenção de manutenção, acertar-se de que a caldeira esteja desligada da alimentação. Depois da intervenção, restabelecer os parâmetros de funcionamento originais da caldeira, se tiverem sido modificados.

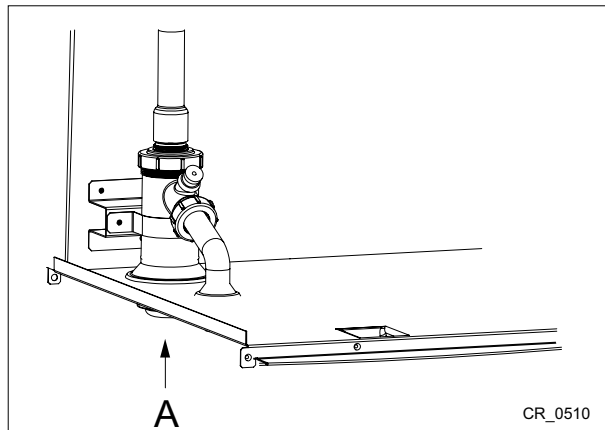
10.1 LIMPEZA DO SIFÃO DE DESCARREGAMENTO DA CONDENSAÇÃO

Desparafusar a parte inferior do sifão "A" de descarregamento da condensação.

- Limpar bem o sifão com água.
- Encher com água a parte inferior até atingir 10 mm de distância da borda superior.
- Voltar a colocar a parte inferior contra o sifão de descarregamento da condensação.



Se o dispositivo for accionado com o poço de condensação vazio, corre-se o risco de intoxicação por causa da emissão de gás de descarga.



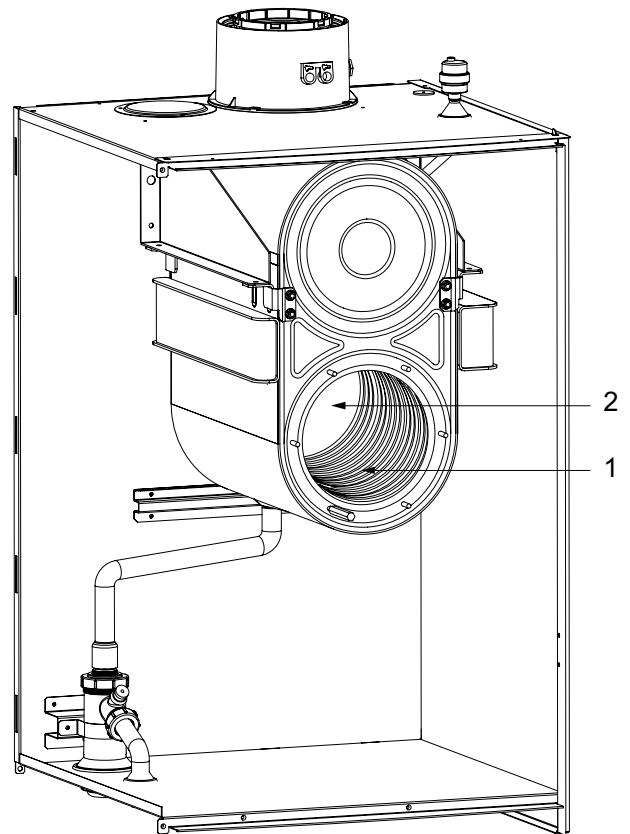
10.2 LIMPEZA DO PERMUTADOR LADO FUMOS



Antes de iniciar a limpar o permutador de calor, deve-se aguardar que a temperatura seja inferior aos 40°C e proteger todos os componentes elétricos da água pulverizada.

Para limpar o permutador de calor, deve-se agir como segue:

- Cortar a alimentação elétrica da caldeira.
- Fechar a válvula de entrada de gás.
- Remover a tampa frontal da caldeira.
- Abaixar a caixa elétrica, acertando-se de protegê-la do contacto com a água.
- Desligar os cabos do eletrodo de ligação, de detecção de chama e do termostato flange do permutador.
- Remover o grupo ventilador-misturador-queimador-flange, desapertando as 6 porcas M6 e o conector por baixo do misturador.
- Proteger o painel de isolamento posterior (2), da água, com uma película impermeável disponível no kit de limpeza.
- Aspirar cuidadosamente os resíduos do interior da câmara de combustão e remover eventuais depósitos utilizando uma escova com cerdas de plástico disponível no kit de limpeza.
- Molhar abundantemente as superfícies a serem limpas (1), utilizando um pulverizador especial com o líquido apropriado Cleaner BX-HT ou similar e aguardar 10 minutos (após a consulta com o serviço de assistência técnica autorizado, podem ser usados outros produtos). Escovar sem enxaguar e repetir a aplicação de BX-HT Cleaner. Passados outros 10 minutos, escovar novamente. Se o resultado não for satisfatório, repetir a operação.
- Após a limpeza, lavar com água.
- Substituir a junta do flange do suporte do queimador.
- Para remontar, proceder em sentido inverso aparafusando as 6 porcas de flange com um torque de 5,5 Nm.

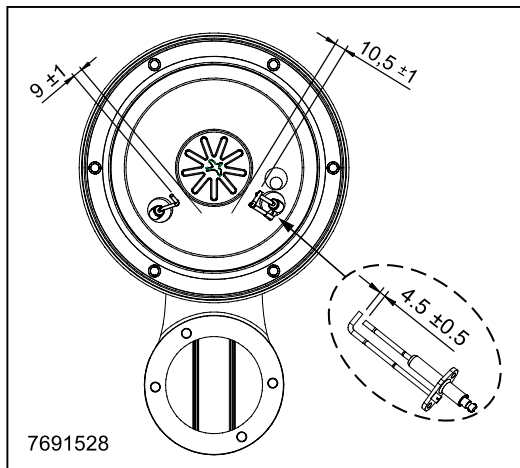


10.3 CONTROLO DO QUEIMADOR

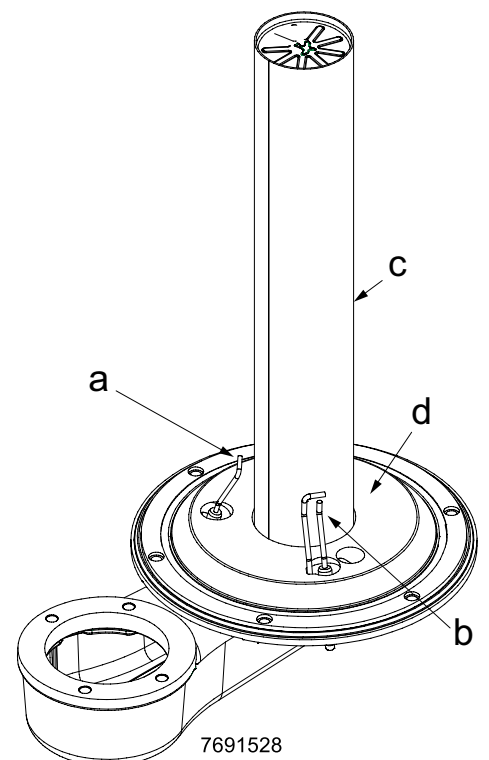
O queimador não precisa de limpeza.

- Verificar se há danos na superfície do queimador. Se necessário, substituir o queimador.
- Controlar o posicionamento da sonda de detecção da chama.
- Verificar que a distância do eletrodo de ligação esteja dentro da tolerância mostrada na figura.
- Verificar que o isolamento da flange do queimador não esteja danificado. Caso contrário, substitua-o.

POSICIONAMENTO ELÉTRODOS



a	Eléctrodo detecção chama
b	Eléctrodo ignição
c	Queimador
d	Isolamento flange queimador



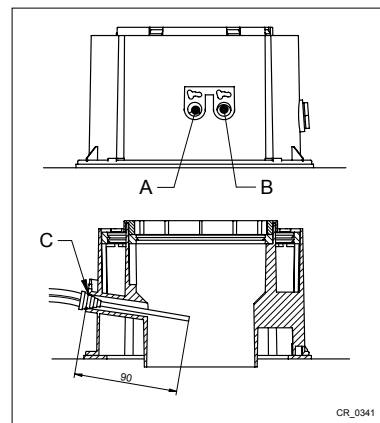
Secção INSTALADOR (pt)

10.4 PARÂMETROS DE COMBUSTÃO

A caldeira está equipada com duas tomadas para medir, durante o seu funcionamento, o rendimento da combustão e a higiene dos produtos da mesma. Uma tomada está ligada ao circuito de descarregamento dos fumos (**A**) através da qual é possível medir a higiene dos produtos da combustão e o rendimento da mesma. A outra está ligada ao circuito de aspiração do ar comburente (**B**), na qual é possível verificar a eventual recirculação dos produtos da combustão em caso de presença de condutas coaxiais. Na tomada ligada ao circuito dos fumos podem ser medidos os seguintes parâmetros:

- temperatura dos produtos de combustão;
- concentração de oxigénio **O₂** ou de dióxido de carbono **CO₂**;
- concentração de monóxido de carbono **CO**.

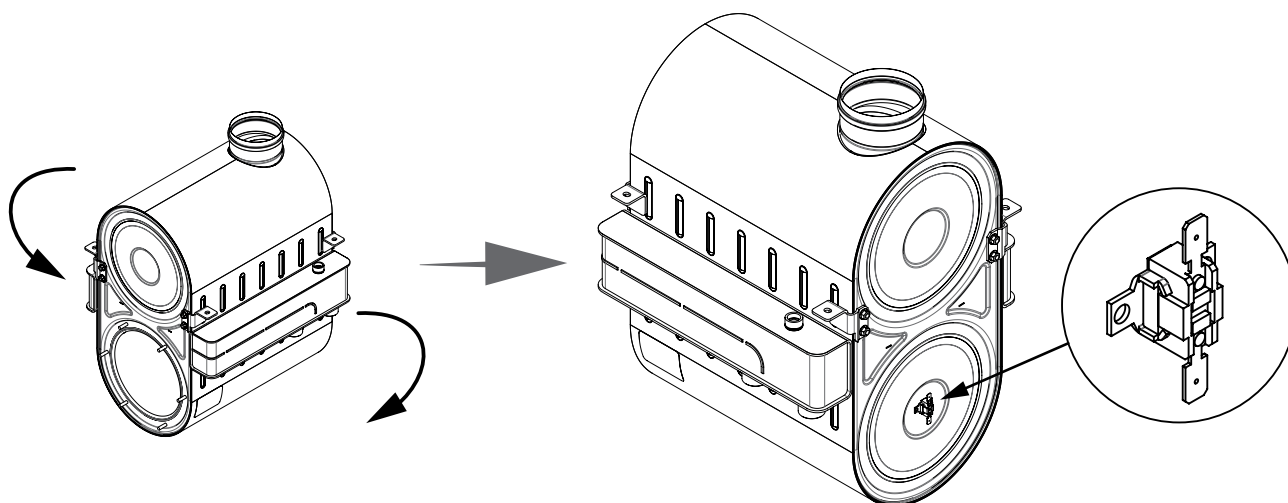
A temperatura do ar comburente deve ser medida na tomada ligada ao circuito de aspiração do ar (**B**), introduzindo a sonda de medição por aproximadamente 9 cm (**C**).



Para ativar a função "ANÁLISE DE COMBUSTÃO" consultar capítulo 4.3.

11. SUBSTITUIÇÃO DO FUSÍVEL TÉRMICO DO PERMUTADOR

O fusível térmico encontra-se na parte traseira do permutador, tal como ilustrado na figura e está ligado eletricamente em série ao termostato de segurança. A sua função é a de proteger o permutador do sobreaquecimento no caso de falha do isolamento. Quando este dispositivo se ativa, no ecrã apresenta-se a falha **E110**. Se a causa é devida à ruptura do isolamento é necessário desmontar o permutador de calor e substituir o isolamento traseiro e fusível térmico.



12. DESMONTAGEM, ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM


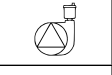


Apenas os técnicos qualificados são autorizados a intervir no aparelho e na instalação.

O aparelho deve ser eliminado corretamente, de acordo com legislação aplicável. O aparelho e os acessórios não devem ser eliminados com os resíduos domésticos.

Mais de 90% dos materiais do aparelho são recicláveis.

13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: BIOS PLUS		-130 F	-150 F
Categoria		II _{2H3P}	
Tipo de gás	-	G20 - G31	
Caudal térmico nominal aquecimento	kW	123,8	143,0
Caudal térmico reduzido (G20)	kW	24,8	28,6
Caudal térmico reduzido (G31)	kW	35,4	40,9
Potência térmica nominal 80/60 °C	kW	121,5	140,3
Potência térmica nominal 50/30 °C	kW	130,6	150,9
Potência térmica reduzida 80/60 °C (G20)	kW	24,3	28,1
Potência térmica reduzida 80/60 °C (G31)	kW	34,7	40,0
Potência térmica reduzida 50/30 °C (G20)	kW	26,2	30,2
Potência térmica reduzida 50/30 °C (G31)	kW	37,3	43,1
Rendimento nominal 50/30 °C	%	105,5	105,5
Pressão máx água circuito de aquecimento	bar	6	
Pressão mín água circuito de aquecimento	bar	0,8	
Circuito da caldeira de capacidade (volume de água)	l	10	11
Intervalo temperaturas circuito de aquecimento	°C	25÷80	
Tipologia descarga gases	-	C13 - C33 - C43 - C53 - C63 - C83 - B23	
Diâmetro aspiração/descarga concêntrica	mm	110/160	
Diâmetro aspiração/descarga separada	mm	110/110	
Caudal mássico fumos máx	kg/s	0,056	0,064
Caudal mássico fumos mín	kg/s	0,012	0,014
Temperatura fumos máx	°C	70	
Classe NOx	-	6	
Pressão alimentação gás natural 2H	mbar	20	
Pressão alimentação gás propano 3P	mbar	37	
Tensão elétrica de alimentação	V	230	
Frequência elétrica de alimentação	Hz	50	
Potência elétrica nominal	 W	187	283
Potência elétrica nominal	 W	360	460
Peso líquido	kg	93	96
Dimensões - altura	mm	952	
- largura	mm	600	
- profundidade	mm	584	
Grau de proteção contra a humidade (EN 60529)	-	IPX5D	
Certificado CE		0085CM0128	

CONSUMOS CAUDAL TÉRMICO Q_{máx.} e Q_{mín}

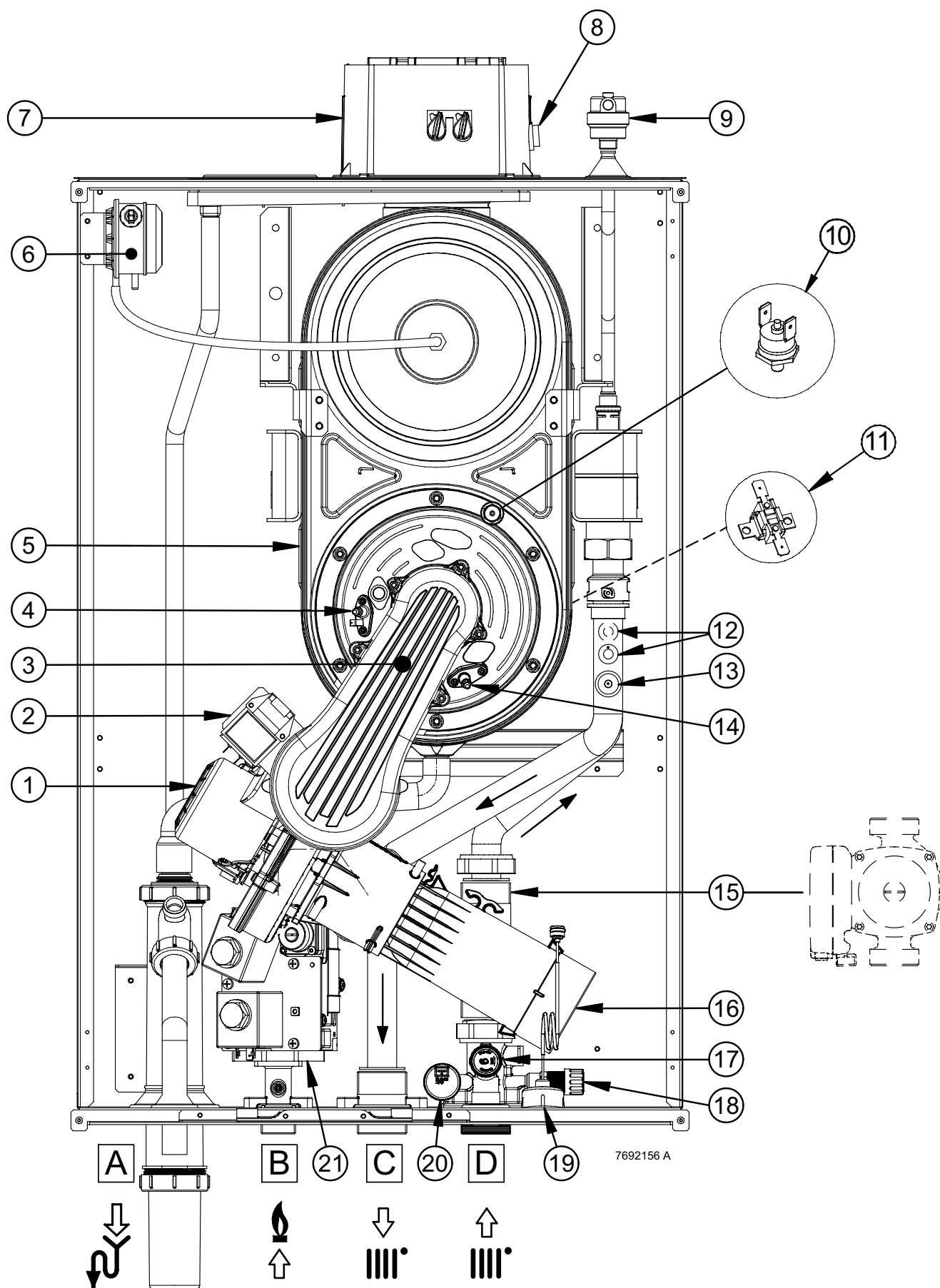
Q _{máx} (G20) - 2H	m³/h	13,09	15,12
Q _{mín} (G20) - 2H	m³/h	2,62	3,02
Q _{máx} (G31) - 3P	kg/h	9,62	11,11
Q _{mín} (G31) - 3P	kg/h	1,93	2,22

14. PARÂMETROS TÉCNICOS

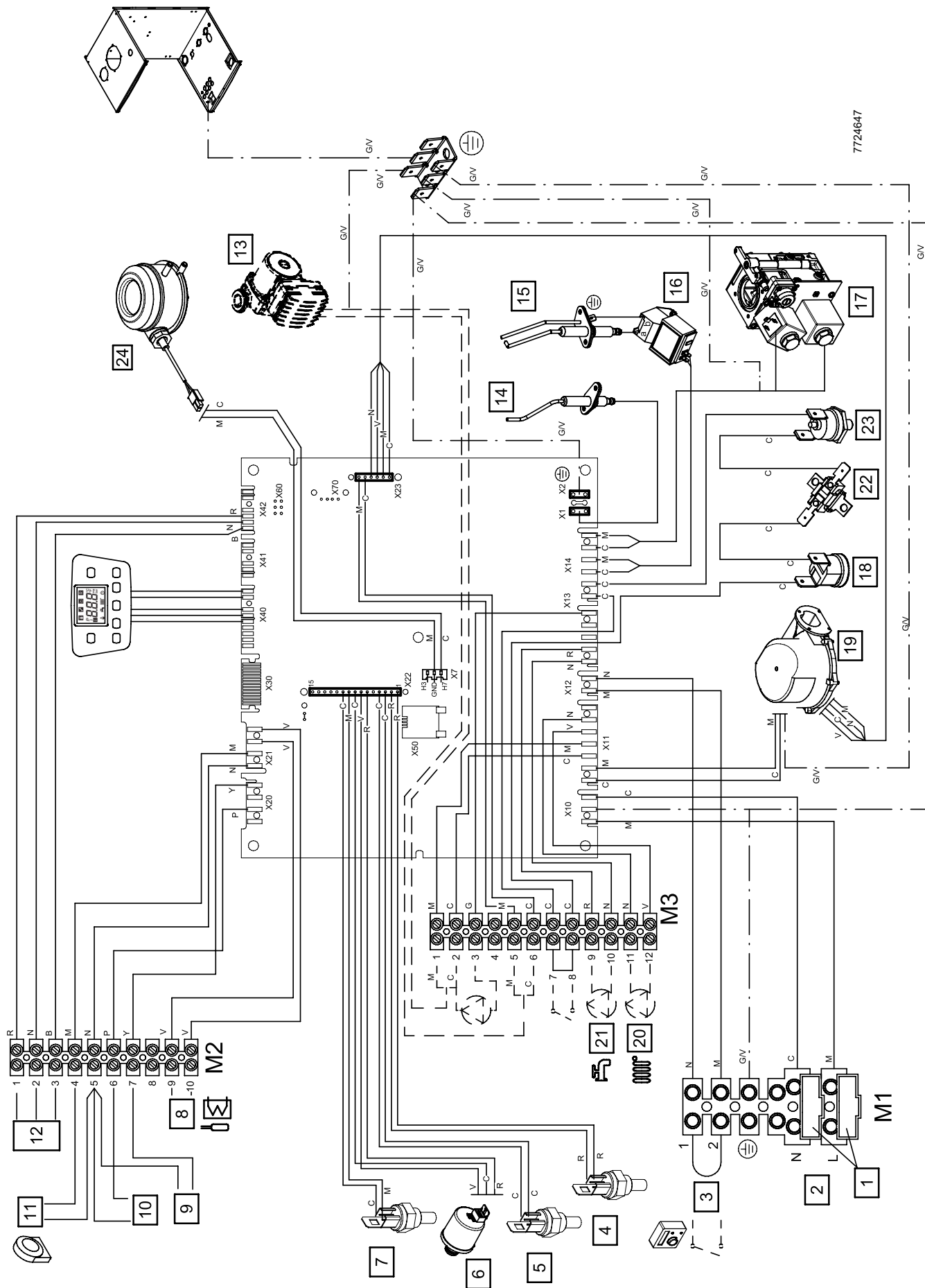
BAXI BIOS PLUS			-130 F	-150 F
Caldeira de condensação			Sim	Sim
Caldeira de baixa temperatura ⁽¹⁾			Não	Não
Caldeira B1			Não	Não
Aquecedor de ambiente de cogeração			Não	Não
Aquecedor combinado			Não	Não
Potência calorífica nominal	P_{rated}	kW	122	140
Energia calorífica útil à potência calorífica nominal e em regime de alta temperatura ⁽²⁾	P_4	kW	121.5	140.3
Energia calorífica útil a 30% da potência calorífica nominal e em regime de baixa temperatura ⁽¹⁾	P_1	kW	40.4	46.6
Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal	η_s	%		
Eficiência útil à potência calorífica nominal e em regime de alta temperatura ⁽²⁾	η_4	%	88.4	88.4
Eficiência útil a 30% da potência calorífica nominal e em regime de baixa temperatura ⁽¹⁾	η_1	%	97.8	97.8
Consumo de eletricidade auxiliar				
Velocidade alta	el_{max}	kW	0.187	0.283
Regime reduzido	el_{min}	kW	0.051	0.052
Modo de vigília	P_{SB}	kW	0.003	0.003
Outros elementos				
Perda de calor em modo de vigília	P_{stby}	kW	0.097	0.097
Consumo de energia do queimador de ignição	P_{ign}	kW	0.000	0.000
Consumo anual de energia	Q_{HE}	GJ		
Nível de potência sonora no interior	L_{WA}	dB	60	64
Emissões de óxidos de azoto	NO_x	mg/kWh	17	23
Parâmetros relativos a água quente sanitária				
Perfil de carga declarado				
Consumo diário de eletricidade	Q_{elec}	kWh		
Consumo anual de eletricidade	AEC	kWh		
Eficiência energética do aquecimento de água 35 %	η_{wh}	%		
Consumo diário de combustível	Q_{fuel}	kWh		
Consumo anual de combustível	AFC	GJ		
(1) O regime de baixa temperatura implica uma temperatura de retorno (na entrada do aquecedor) de 30 °C para as caldeiras de condensação, de 37 °C para as caldeiras de baixa temperatura e de 50 °C para outros aquecedores. (2) O regime de alta temperatura implica uma temperatura de retorno de 60 °C à entrada do aquecedor e uma temperatura de alimentação de 80 °C à saída do aquecedor.				

15. FICHA DE PRODUTO

BAXI BIOS PLUS		-130 F	-150 F
Aquecimento ambiente - Temperatura de aplicação		Média	Média
Aquecimento de água - Perfil de carga declarado			
Classes de eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal			
Classe de eficiência energética do aquecimento de água			
Potência calorífica nominal (<i>Prated ou Psup</i>)	kW	122	140
Aquecimento ambiente - Consumo anual de energia	GJ		
Aquecimento de água - Consumo anual de energia	kWh ⁽¹⁾ GJ ⁽²⁾		
Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal	%		
Eficiência energética do aquecimento de água	%		
Nível de potência sonora (L _{WA}) no interior	dB	60	64
(1) Eletricidade (2) Combustível			

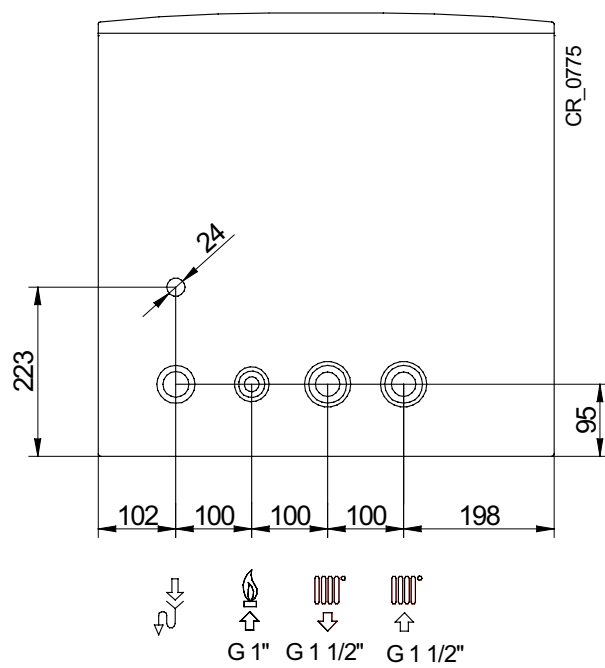
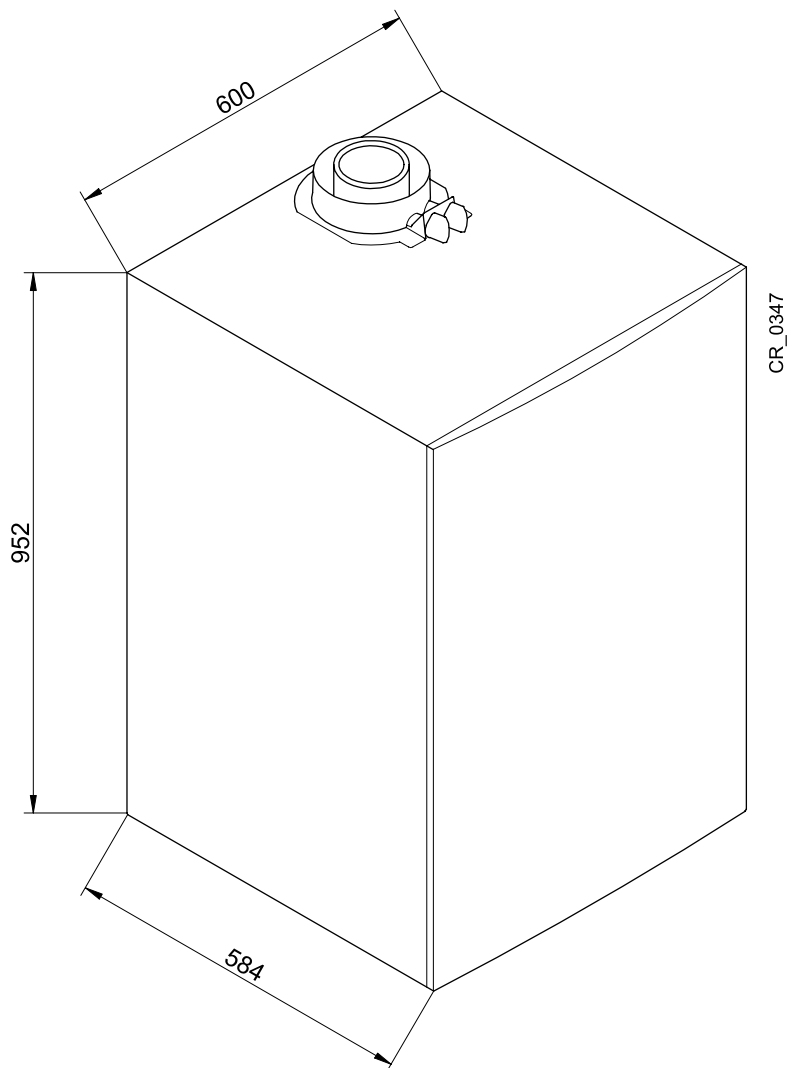


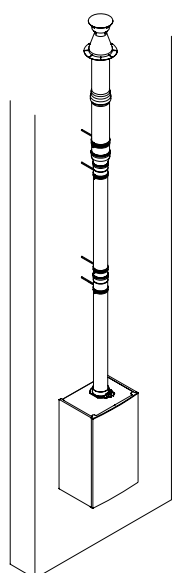
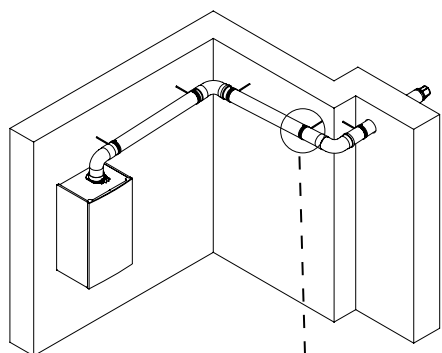
	es	pt
1	Ventilador	Ventilador
2	Transformador de encendido	Gerador de chispas
3	Colector de mezcla aire-gas	Coletor mistura ar-gás
4	Electrodo de encendido	Eléctrodo de acendimento
5	Intercambiador primario	Permutador primário
6	Presóstato de humos	Pressostato fumos
7	Empalme coaxial	União descarga fumos coaxial
8	Sonda de humos	Sonda fumos
9	Válvula de purga aire automática	Válvula de purga ar automática
10	Termostato brida intercambiador	Termóstato flange permutador
11	Fusible térmico (lado trasero)	Fusível térmico (lado de trás)
12	Sonda NTC calefacción (ida y retorno)	Sonda NTC aquecimento (ida e retorno)
13	Termostato de seguridad (sobrettemperatura)	Termóstato de segurança (sobrettemperatura)
14	Electrodo de detección de llama	Eléctrodo de deteção de chama
15	Circulador (opcional)	Bomba (opcional)
16	Venturi	Venturi
17	Válvula de seguridad hidráulica	Válvula de segurança hidráulica
18	Grifo de descarga caldera	Torneira esgoto caldeira
19	Manómetro	Manómetro
20	Sensor de presión hidráulico	Sensor de pressão hidráulico
21	Válvula de gas	Válvula gás
A	Conexión sifón descarga condensados	Ligação sifão descarga condensados
B	Conexión entrada GAS	Ligação entrada GAS
C	Conexión ida agua Calefacción	Ligação ida água aquecimento
D	Conexión retorno Calefacción	Ligação retorno água aquecimento



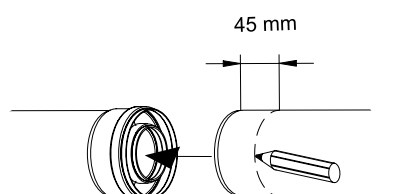
7724647

	es	pt
1	Fusibles	Fusíveis
2	Alimentación eléctrica 230 V	Alimentação elétrica 230V
3	Termostato de ambiente	Unidade Ambiente
4	Sonda ida calefacción	Sonda ida aquecimento
5	Sonda retorno calefacción	Sonda retorno aquecimento
6	Sensor de presión	Sensor pressão
7	Sonda de humos	Sonda fumos
8	Sonda calentador ACS	Sonda acumulador AQS
9	Sonda auxiliar 1 (BX2)	Sonda auxiliar 1 (BX2)
10	Sonda auxiliar 2 (BX3)	Sonda auxiliar 2 (BX3)
11	Sonda exterior	Sonda exterior
12	Regulador Climático	Regulador Climático
13	Circulador de la caldera	Bomba caldeira
14	Electrodo de detección de llama	Eléctrodo deteção chama
15	Electrodo de encendido	Eléctrodo acendimento
16	Transformador de encendido	Transformador acendimento
17	Válvula del gas	Válvula gás
18	Termostato de seguridad 105 °C	Termóstato segurança 105°C
19	Ventilador	Ventilador
20	Circulador circuito de calefacción	Bomba circuito aquecimento
21	Circulador acumulador ACS	Bomba acumulador AQS
22	Fusible térmico	Fusível térmico
23	Termostato brida intercambiador	Termóstato flange permutador
24	Presóstato de humos	Pressostato fumos
C	Azul	Azul
M	Marrón	Castanho
N	Negro	Negro
R	Rojo	Vermelho
G/V	Amarillo/Verde	Amarelo/Verde
V	Verde	Verde
B	Blanco	Branco
G	Gris	Cinzento
Y	Amarillo	Amarelo
P	Violeta	Violeta

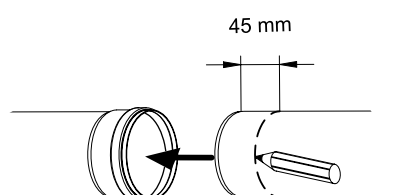
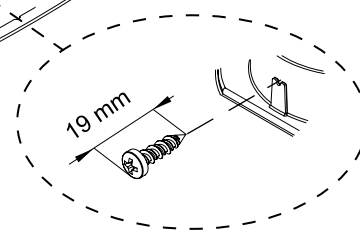
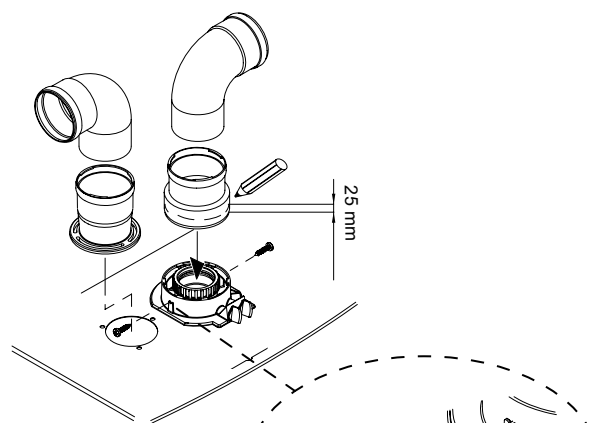
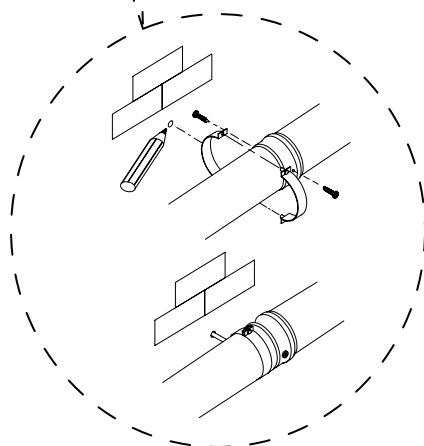
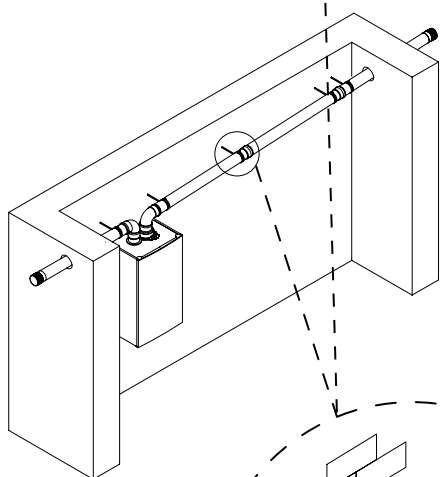


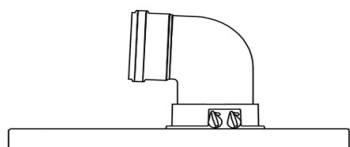


CG_2274

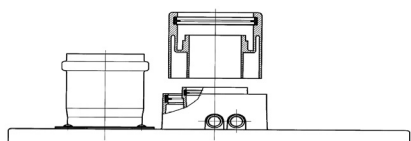


CG_2275

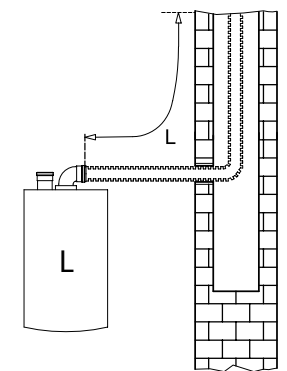
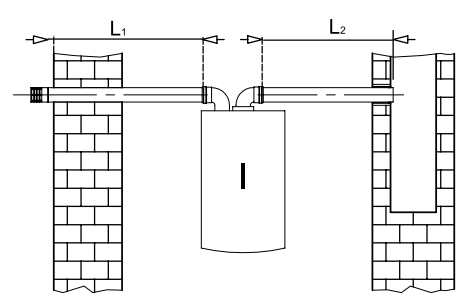
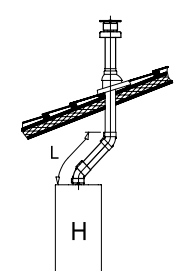
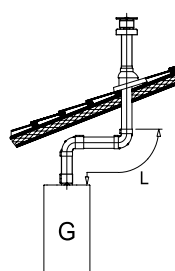
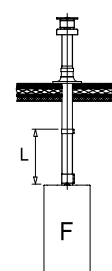
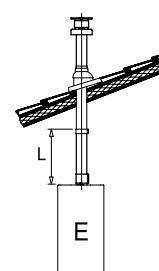
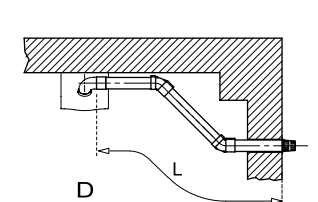
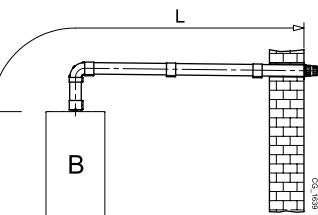
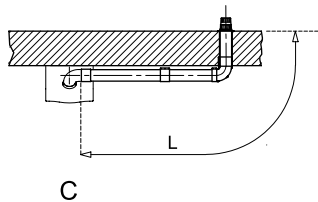
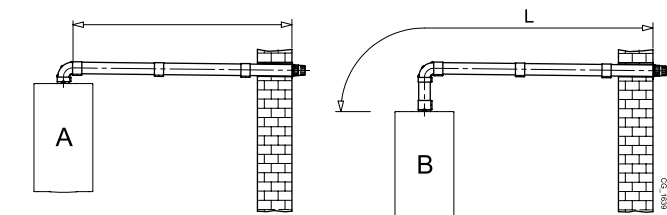


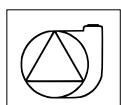
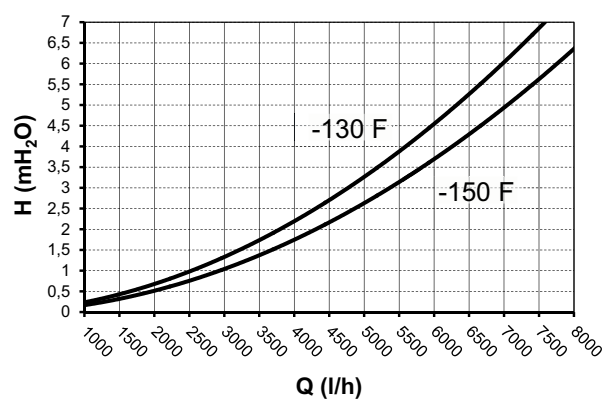


A B	$L_{\max} = 8 \text{ m} - \varnothing 110/160 \text{ mm}$
C D	$L_{\max} = 7 \text{ m} - \varnothing 110/160 \text{ mm}$
E F	$L_{\max} = 8 \text{ m} - \varnothing 110/160 \text{ mm}$
G	$L_{\max} = 6 \text{ m} - \varnothing 110/160 \text{ mm}$
H	$L_{\max} = 7 \text{ m} - \varnothing 110/160 \text{ mm}$

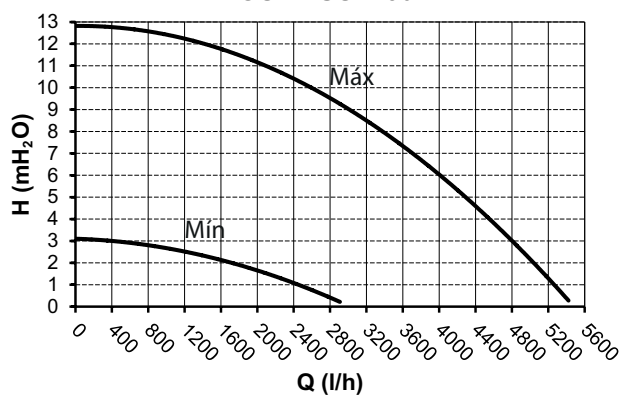


I	$(L1+L2) \max = 20 \text{ m} - \varnothing 110 \text{ mm}$ $L1 \max = 10 \text{ m}$
L	$L_{\max} = 15 \text{ m} - \varnothing 110 \text{ mm}$

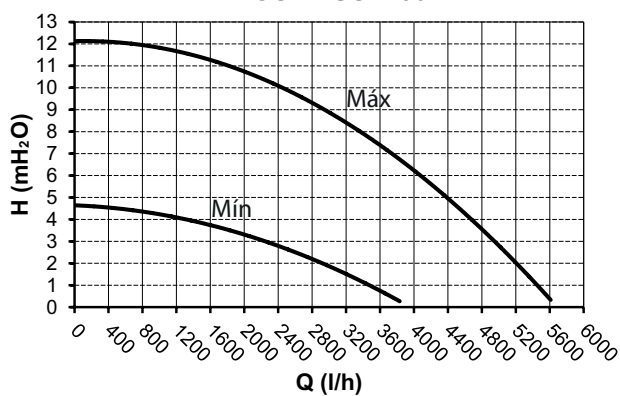




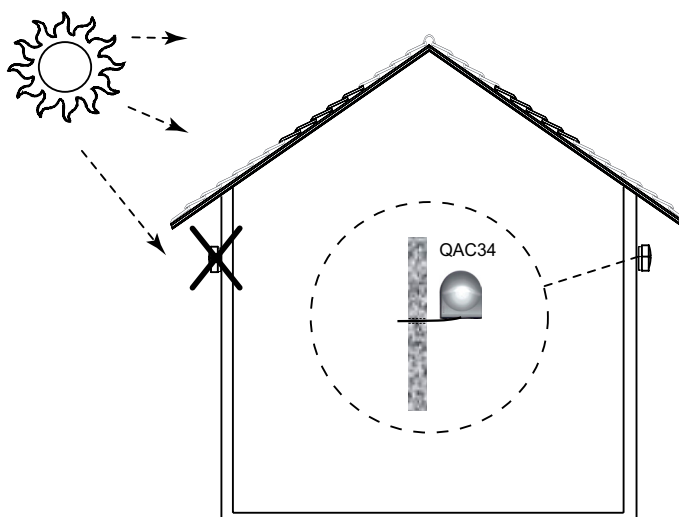
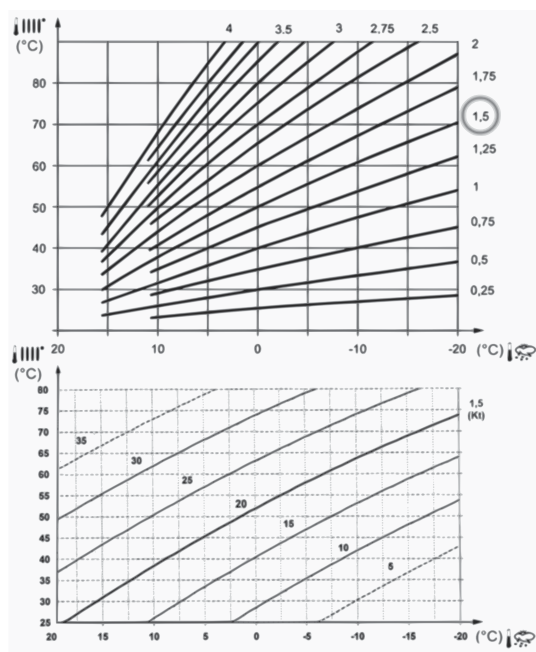
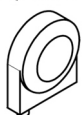
BIOS PLUS -130 F

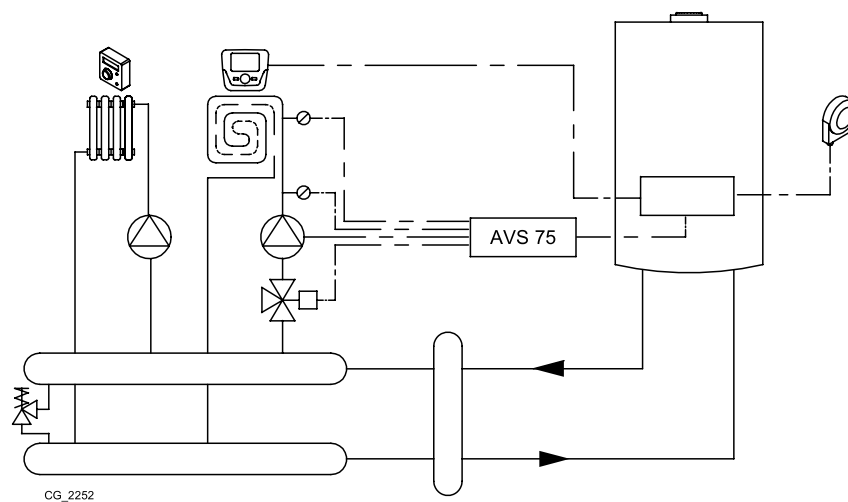
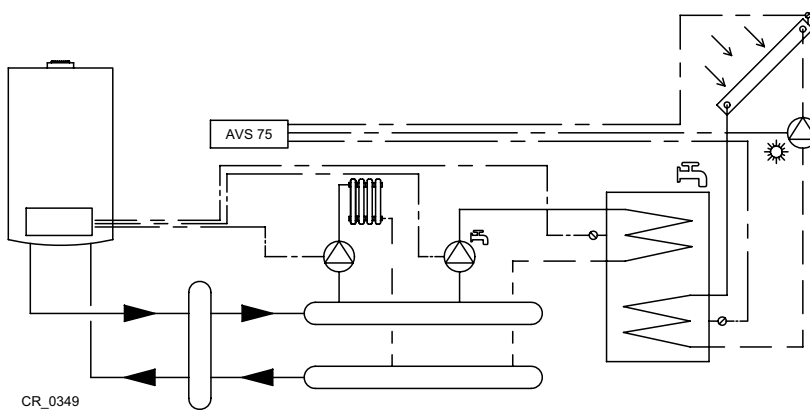
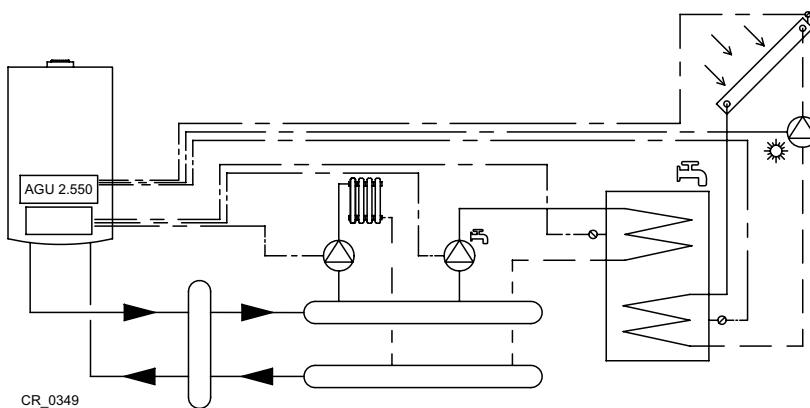
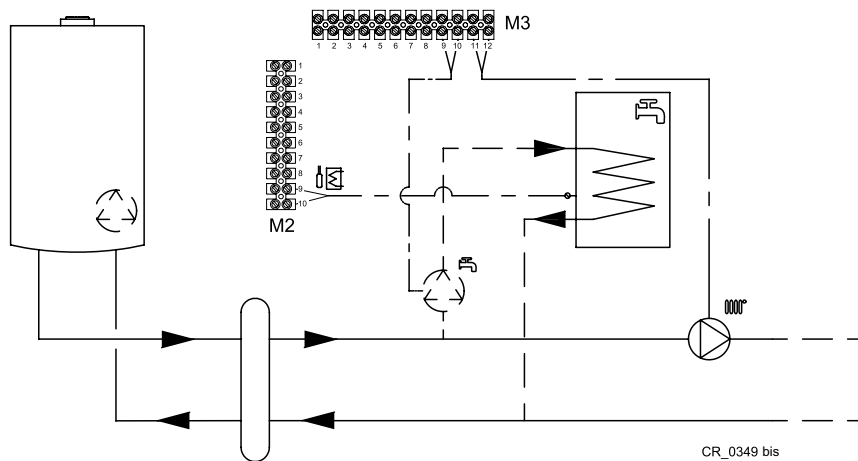


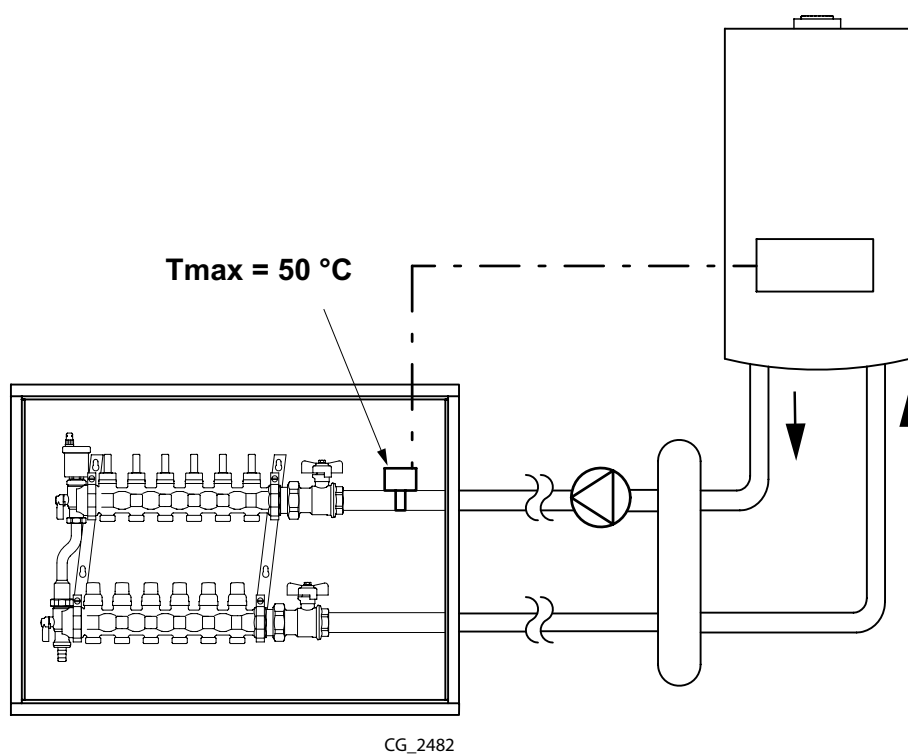
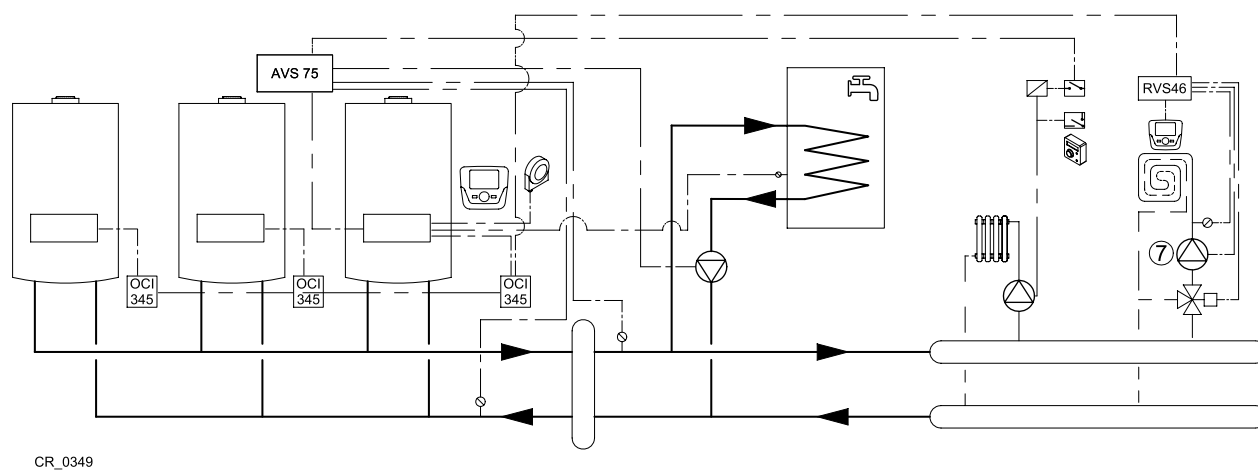
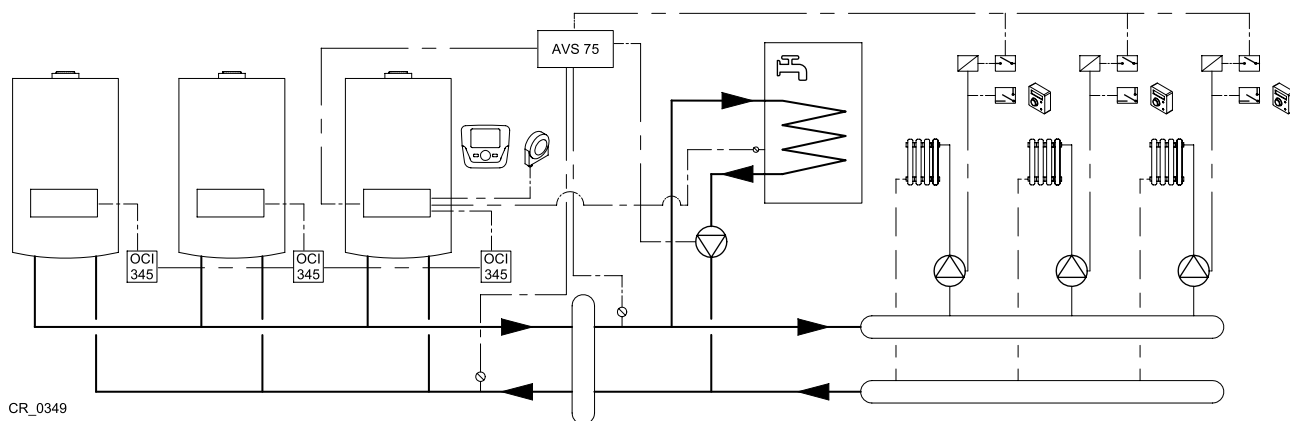
BIOS PLUS -150 F



SIEMENS
QAC34







BAXI
Tel. + 34 902 89 80 00
www.baxi.es
informacion@baxi.es



BAXI